

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

**2020 Rhif 574 (Cy. 132)**

**IECHYD Y CYHOEDD, CYMRU**

**Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws,  
Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020**

<i>Gwnaed</i>	- - - -	<i>5 Mehefin 2020</i>
<i>Gosodwyd gerbron Senedd</i>		<i>am 11.00 a.m. ar 8</i>
<i>Cymru</i>	- - - -	<i>Mehefin 2020</i>
		<i>am 12.01 a.m. ar 8</i>
<i>Yn dod i rym</i>	- -	<i>Mehefin 2020</i>

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 45B, 45F(2) a 45P(2) o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984(1), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

RHAN 1

Cyffredinol

**Enwi a dod i rym**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym am 12.01 a.m. ar 8 Mehefin 2020.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**II** **Rhl. 1** mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

**Dehongli cyffredinol**

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “coronafeirws” (“*coronavirus*”) yw coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-Cov-2);

mae i “y Deddfau Mewnfudo” yr ystyr a roddir i “the Immigration Acts” yn adran 61 o Ddeddf Ffiniau'r DU 2007(2);

[<sup>F1</sup>ystyr “gwybodaeth am deithiwr” (“*passenger information*”) yw'r wybodaeth a bennir yn Atodlen 1;];

mae “mangre” (“*premises*”) yn cynnwys unrhyw ardd, iard, tramwyfa, gris, garej, tŷ allan, neu unrhyw atodyn i fangre o'r fath;

ystyr “plentyn” (“*child*”) yw person o dan 18 oed ac mae unrhyw gyfeiriad at “oedolyn” i'w ddehongli yn unol â hynny;

ystyr “swyddog mewnfudo” (“*immigration officer*”) yw person sydd wedi ei benodi yn swyddog mewnfudo gan yr Ysgrifennydd Gwladol o dan baragraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf Mewnfudo 1971(3).

(2) At ddibenion y Rheoliadau hyn, mae gan berson gyfrifoldeb am blentyn os oes gan y person—

(a) gwarchodaeth neu ofal am y plentyn, neu

(b) cyfrifoldeb rhiant am y plentyn (o fewn ystyr Deddf Plant 1989)(4).

(3) Yn y Rheoliadau hyn, mae i—

“yr ardal deithio gyffredin”(5);

“awyren”(6);

“llong”(7);

“porthladd”(8),

yr un ystyr ag a roddir i “the common travel area”, “aircraft”, “ship” a “port” yn Neddf Mewnfudo 1971.

[<sup>F2</sup>(4) At ddibenion y Rheoliadau hyn, nid yw person sy'n cyrraedd gwlad neu diriogaeth nad yw'n esempt (o fewn ystyr rheoliad 9(1)) ar long neu awyren i'w drin fel pe bai wedi bod yn y man hwnnw oni bai—

(a) bod y person yn dod oddi ar y llong neu'r awyren pan fo yn y man, neu

(b) pan na fo'r person yn dod oddi ar y llong neu'r awyren pan fo yn y man, bod unrhyw deithwyr eraill yn mynd ar y llong neu'r awyren yn y man.]

### Diwygiadau Testunol

**F1** Geiriau yn rhl. 2(1) wedi eu hamnewid (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), **10(2)(a)** (ynghyd â rhl. 11)

**F2** Rhl. 2(4) wedi ei fewnosod (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **4(6)** (ynghyd â rhl. 7)

(2) 2007 p. 30. Diwygiwyd adran 61 gan adran 73(5) o Ddeddf Mewnfudo 2014 (p. 22) ac adran 92(5) o Ddeddf Mewnfudo 2016 (p. 19).

(3) 1971 p. 77. Diwygiwyd paragraff 1 gan baragraff 3 o Atodlen 3 i Ddeddf yr Asiantaeth Diogelu Iechyd 2004 (p. 17), a chan O.S. 1993/1813.

(4) 1989 p. 41.

(5) Gweler adran 1(3). Mae'n darparu y cyfeirir at y Deyrnas Unedig, Ynysoedd y Sianel, Ynys Manaw a Gweriniaeth Iwerddon gyda'i gilydd yn Neddf Mewnfudo 1971 fel “the common travel area”.

(6) Gweler adran 33(1).

(7) Gweler adran 33(1).

(8) Gweler adran 33(1).

## Gwybodaeth Cychwyn

**I2** Rhl. 2 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rh. 1(2)**

## RHAN 2

### Gofyniad i ddarparu gwybodaeth

#### Personau sy'n cyrraedd o'r tu allan i'r ardal deithio gyffredin

- 3.—(1) Yn y Rhan hon mae cyfeiriadau at “P” yn gyfeiriadau at—
- (a) person sy'n cyrraedd Cymru ar long neu awyren o fan y tu allan i'r ardal deithio gyffredin, neu
  - (b) person—
    - (i) sy'n cyrraedd Cymru ar long neu awyren o Weriniaeth Iwerddon, Ynysydd y Sianel, neu Ynys Manaw, ac
    - (ii) sydd wedi bod mewn man y tu allan i'r ardal deithio gyffredin o fewn y cyfnod o 14 o ddiwrnodau sy'n dod i ben ar y diwrnod pan fo'r person yn cyrraedd.
- (2) Ond nid yw cyfeiriadau at P yn cynnwys [<sup>F3</sup>—
- (a) person a ddisgrifir yn Rhan 1 o Atodlen 2,
  - (b) person a ddisgrifir ym mharagraff 12(1)(b) o Atodlen 2 (gweithwyr gweithredol, cynnal a chadw a diogelwch sy'n gweithio ar Dwnnel y Sianel), neu
  - (c) person a ddisgrifir ym mharagraff (3), y mae'r amod ym mharagraff (4) wedi ei fodloni mewn cysylltiad ag ef.]
- [<sup>F4</sup>(3) Y disgrifiadau o bersonau yw—
- (a) person sy'n weithiwr cludiant teithwyr ffyrdd, o fewn ystyr paragraff 6 o Atodlen 2;
  - (b) person a ddisgrifir ym mharagraff 7 o Atodlen 2 (meistri a morwyr);
  - (c) person a ddisgrifir ym mharagraff 8 o Atodlen 2 (peilotiaid ar longau masnach);
  - (d) person a ddisgrifir ym mharagraff 9 o Atodlen 2 (arolygwyr a syrfewyr llongau);
  - (e) person a ddisgrifir ym mharagraff 10 o Atodlen 2 (criw awyren);
  - (f) person a ddisgrifir ym mharagraff 12(1)(a) neu (c) o Atodlen 2 (gyrwyr, criw a phersonau eraill sy'n cyflawni swyddogaethau hanfodol mewn cysylltiad â Thwnnel y Sianel).
- (4) Mae'r amod a grybwyllir ym mharagraff (2)(c) wedi ei fodloni mewn perthynas â pherson os nad yw'r person, ar ei daith i Gymru, ond wedi teithio—
- (a) ar long neu awyren nad yw'n cludo teithwyr;
  - (b) mewn rhan o long neu awyren nad yw teithwyr yn cael mynd iddi.]

#### Diwygiadau Testunol

- F3** Geiriau yn rh. 3(2) wedi eu hamnewid (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), 3(2) (ynghyd â rh. 7)
- F4** Rh. 3(3)(4) wedi ei fewnosod (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), 3(3) (ynghyd â rh. 7)

**Gwybodaeth Cychwyn****I3** Rhl. 3 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rh. 1(2)****Gofyniad i ddarparu gwybodaeth am deithiwr**

4.—(1) Rhaid i P gyflwyno'r wybodaeth ganlynol i'r Ysgrifennydd Gwladol yn electronig cyn gynted â bo'n rhesymol ymarferol ar ôl cyrraedd Cymru, gan ddefnyddio cyfleuster a ddarperir gan yr Ysgrifennydd Gwladol at y diben hwn—

- (a) gwybodaeth am deithiwr ar gyfer P, a
  - (b) pan fo P yn cyrraedd Cymru yng nghwmni plentyn y mae gan P gyfrifoldeb amdano, gwybodaeth am deithiwr ar gyfer y plentyn,
- (2) Pan fo P yn cyrraedd Cymru drwy borthladd--
- (a) rhaid i P gydymffurfio â pharagraff (1) cyn gadael y porthladd, a
  - (b) rhaid i swyddog mewnfudo yn y porthladd ddarparu P unrhyw gynhorthwy y mae'r swyddog yn ei ystyried yn angenrheidiol i alluogi P i gydymffurfio â pharagraff (1).

(3) Nid yw'n ofynnol i P gydymffurfio â pharagraff (1) os yw'r wybodaeth am deithiwr wedi ei darparu'n electronig i'r Ysgrifennydd Gwladol gan ddefnyddio cyfleuster a ddarparwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol at y diben hwnnw, cyn i P gyrraedd Cymru.

(4) Ond pan fo paragraff (3) yn gymwys, rhaid i P ddarparu tystiolaeth i swyddog mewnfudo bod y wybodaeth am deithiwr wedi ei ddarparu, os gofynnir iddo wneud hynny gan y swyddog.

(5) Pan fo P yn blentyn y mae gwybodaeth am deithiwr mewn cysylltiad ag ef wedi ei darparu gan berson sydd â chyfrifoldeb am P, yn unol â pharagraff (1)(b), nid yw paragraff (1)(a) yn ei gwneud hi'n ofynnol i P ddarparu gwybodaeth am deithiwr ar gyfer P.

**Gwybodaeth Cychwyn****I4** Rhl. 4 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rh. 1(2)****Gofyniad i hysbysu ynghylch newidiadau i wybodaeth am deithiwr**

5.—(1) Mae paragraff (2) yn gymwys—

- (a) pan fo'n ofynnol gan reoliad 7 neu 8 i P breswyllo mewn mangre (ac i beidio â gadael y fangre na bod y tu allan iddi) tan ddiwedd diwrnod olaf ynysiad P (o fewn yr ystyr a roddir gan reoliad 12), a
- (b) pan fo gwybodaeth am deithiwr ar gyfer P yn newid cyn diwedd y diwrnod hwnnw.

(2) Pan fo'r paragraff hwn yn gymwys, rhaid i P ddarparu i'r Ysgrifennydd Gwladol yn electronig wybodaeth am deithiwr sydd wedi ei diweddarau cyn gynted ag y bo'n resymol ymarferol, gan ddefnyddio'r cyfleuster a ddarperir gan yr Ysgrifennydd Gwladol at y diben hwnnw.

(3) Pan fo P yn blentyn y mae gan berson arall gyfrifoldeb amdano—

- (a) nid yw'n ofynnol i P ddarparu gwybodaeth am deithiwr sydd wedi ei diweddarau o dan baragraff (2), a
- (b) mae'n ofynnol i'r person arall, ar ran P, ddarparu'r wybodaeth am deithiwr sydd wedi ei [F<sup>5</sup>diweddarau] .

#### Diwygiadau Testunol

- F5** Gair yn rhl. 5(3)(b) wedi ei amnewid (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.\) 2020 \(O.S. 2020/595\)](#), rhlau. 1(3), **10(2)(b)** (ynghyd â rhl. 11)

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I5** [Rhl. 5](#) mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

### Gwybodaeth am deithiwr nad yw ym meddiant neu o dan reolaeth person

6. Nid oes dim yn rheoliad 4 neu 5 sy'n ei gwneud yn ofynnol i berson ddarparu gwybodaeth am deithiwr nad yw ym meddiant y person neu o dan ei reolaeth.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I6** [Rhl. 6](#) mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

## RHAN 3

### Gofyniad i ynysu etc.

### Gofyniad i ynysu: cyrraedd o fan y tu allan i'r Deyrnas Unedig

- 7.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys i berson ("P")—
- sy'n cyrraedd Cymru ar long neu awyren o [<sup>F6</sup>wlad neu diriogaeth nad yw'n esempt], neu
  - sydd —
    - yn cyrraedd Cymru ar long neu awyren o [<sup>F7</sup>wlad neu diriogaeth esempt nad yw'n rhan o'r Deyrnas Unedig], a
    - <sup>F8</sup>(ii) [<sup>F9</sup>sydd wedi bod mewn gwlad neu diriogaeth nad yw'n esempt] o fewn y cyfnod o 14 o ddiwrnodau sy'n dod i ben ar y diwrnod y mae P yn cyrraedd Cymru.
- (2) Rhaid i P—
- teithio'n uniongyrchol i fangre benodol yng Nghymru sy'n addas i P breswyllo ynddi tan ddiwedd diwrnod olaf ynysiad P, neu
  - teithio'n uniongyrchol i ran o'r Deyrnas Unedig heblaw Cymru.
- (3) Pan fo P yn teithio i fangre benodol yng Nghymru i breswyllo ynddi, fel sy'n ofynnol gan baragraff (2)(a), ni chaniateir i P adael na bod y tu allan i'r fangre cyn diwedd diwrnod olaf ynysiad P—
- onid yw wedi ei awdurdodi i wneud hynny gan reoliad 10(4) (gadael y fangre dros dro), neu
  - onid yw'r paragraff hwn yn peidio â bod yn gymwys mewn perthynas â P yn rhinwedd rheoliad 10(3) (gadael Cymru).
- (4) At ddibenion paragraffau (2) a (3), y fangre benodol yw—
- y fangre a bennir yng ngwybodaeth am deithiwr P fel y fangre y mae P yn bwriadu preswyllo ynddi at ddibenion y rheoliad hwn (oni <sup>F10</sup>... fo is-baragraff (d) yn gymwys i P);

- (b) pan fo P yn berson a ddisgrifir—
- (i) ym mharagraff 1(1)(a) i (k) o Atodlen 2 nad yw wedi bodloni'r amodau ym mharagraff 1(2) o'r Atodlen honno, neu
  - (ii) paragraff 1(1)(l) o'r Atodlen honno, mangre y mae P yn bwriadu preswyllo ynddi at ddibenion y rheoliad hwn;
- (c) pan na fo gwybodaeth am deithiwr P yn pennu'r fangre y mae P yn bwriadu preswyllo ynddi at ddibenion y rheoliad hwn, y fangre a drefnwyd gan P o dan baragraff (5);
- (d) pan fo P yn ddarostyngedig i ofyniad a osodir o dan neu yn rhinwedd y Deddfau Mewnfudo i breswyllo mewn mangre arbennig yng Nghymru, y fangre honno.
- (5) Pan na fo gwybodaeth am deithiwr P yn pennu'r fangre y mae P yn bwriadu preswyllo ynddi at ddibenion y rheoliad hwn, rhaid i P—
- (a) wneud trefniadau cyn gynted a bo'n rhesymol ymarferol i breswyllo mewn mangre yng Nghymru [<sup>F11</sup>sy'n addas i breswyllo ynddi] tan ddiwedd diwrnod olaf ynysiad P, a
  - (b) hysbysu'r Ysgrifennydd Gwladol yn electronig cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol o gyfeiriad y fangre honno gan ddefnyddio cyfleuster a ddarparwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol at y diben hwnnw.
- (6) Ond pan fo P wedi cyrraedd Cymru drwy borthladd, rhaid i P gydymffurfio â gofynion paragraff (5) cyn i P adael y porthladd.
- (7) Pan fo paragraff (5) yn gymwys, rhaid i Weinidogion Cymru ddarparu'r cynorthwy, neu drefnu darpariaeth o'r cynhorthwy, y maent yn ystyried yn angenrheidiol (os o gwbl) i sicrhau y gall P wneud y trefniadau a grybwyllir ym mharagraff (5)(a).

**Diwygiadau Testunol**

- F6** Geiriau yn rhl. 7(1)(a) wedi eu hamnewid (10.7.2020) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr\) \(Cymru\) \(Diwygio\) 2020 \(O.S. 2020/714\)](#), rhlau. 1(2), **4(2)(a)** (ynghyd â rhl. 7)
- F7** Geiriau yn rhl. 7(1)(b)(i) wedi eu hamnewid (10.7.2020) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr\) \(Cymru\) \(Diwygio\) 2020 \(O.S. 2020/714\)](#), rhlau. 1(2), **4(2)(b)** (ynghyd â rhl. 7)
- F8** Rhl. 7(1)(b)(ii) comma wedi ei hepgor (15.6.2020 am 5.38 p.m.) yn rhinwedd [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.\) 2020 \(O.S. 2020/595\)](#), rhlau. 1(3), **10(2)(c)(i)** (ynghyd â rhl. 11)
- F9** Geiriau yn rhl. 7(1)(b)(ii) wedi eu hamnewid (10.7.2020) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr\) \(Cymru\) \(Diwygio\) 2020 \(O.S. 2020/714\)](#), rhlau. 1(2), **4(2)(c)** (ynghyd â rhl. 7)
- F10** Gair yn rhl. 7(4)(a) wedi ei hepgor (15.6.2020 am 5.38 p.m.) yn rhinwedd [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.\) 2020 \(O.S. 2020/595\)](#), rhlau. 1(3), **10(2)(c)(ii)** (ynghyd â rhl. 11)
- F11** Geiriau yn rhl. 7(5)(a) wedi eu mewnosod (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.\) 2020 \(O.S. 2020/595\)](#), rhlau. 1(3), **10(2)(c)(iii)** (ynghyd â rhl. 11)

**Addasiadau (ddim yn newid testun)**

- C1** Rhl. 7(1)(b) addaswyd (11.7.2020) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol\) \(Cymru\) \(Diwygio\) 2020 \(O.S. 2020/726\)](#), rhlau. 1(2), **3**

## Gwybodaeth Cychwyn

**I7** Rhl. 7 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rh. 1(2)**

### Gofyniad i ynysu: cyrraedd o ran arall o'r Deyrnas Unedig

- 8.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys i berson ("P")—
- (a) sy'n cyrraedd Cymru o rywle arall yn y Deyrnas Unedig, a
  - (b) sydd o fewn y cyfnod o 14 o diwrnod sy'n dod i ben ar y diwrnod y mae P yn cyrraedd Cymru wedi [F12bod mewn gwlad neu diriogaeth nad yw'n esempt] ;
- (2) Ond nid yw cyfeiriadau at P yn cynnwys—
- (a) person—
    - (i) sy'n cyrraedd Cymru at ddiben dychwelyd i'r fangre yng Nghymru y mae'r person yn preswyllo ynddi at ddibenion rheoliad [F137(3); a]
    - (ii) person a adawodd Cymru dros dro, am un neu ragor o'r resymau a awdurdodir yn rheoliad 10(4);
  - (b) person—
    - (i) y mae'n ofynnol iddo breswyllo mewn mangre yn rhywle arall yn y Deyrnas Unedig o dan ddarpariaeth mewn Rheoliadau a wneir mewn perthynas â Lloegr, yr Alban neu Ogledd Iwerddon (yn ôl y digwydd) sy'n cyfateb i'r Rheoliadau hyn,
    - (ii) y caniateir iddo adael y rhan arall honno o'r Deyrnas Unedig dros dro yn rhinwedd y Rheoliadau hynny, a
    - (iii) sy'n aros yng Nghymru am ddim hwy nag sy'n angenrheidiol.
- (3) O ran P—
- (a) rhaid iddo deithio'n uniongyrchol i fangre yng Nghymru sy'n addas i P breswyllo ynddi tan ddiwedd diwrnod olaf ynysiad P, a
  - (b) ni chaiff adael y fangre na bod y tu allan iddi cyn diwedd diwrnod olaf ynysiad P—
    - (i) onid yw wedi ei awdurdodi gan reoliad 10(4) [F14(gadael y fangre dros dro)] i wneud hynny, neu
    - (ii) onid yw'r paragraff hwn yn peidio â bod yn gymwys mewn perthynas â P yn rhinwedd rheoliad 10(3) (gadael Cymru).
- (4) Rhaid i P hefyd—
- (a) cyn cyrraedd Cymru, neu
  - (b) cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl cyrraedd Cymru,

hysbysu'r Ysgrifennydd Gwladol yn electronig am gyfeiriad y fangre y mae P yn bwriadu preswyllo ynddi at ddibenion paragraff (3) gan ddefnyddio cyfleuster a ddarperir gan yr Ysgrifennydd Gwladol at y diben hwnnw.

### Diwygiadau Testunol

- F12** Geiriau yn rh. 8(1)(b) wedi eu hamnewid (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rh. 1(2), **4(3)** (ynghyd â rh. 7)
- F13** Geiriau yn rh. 8(2)(a)(i) wedi eu hamnewid (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rh. 1(3), **10(2)(d)(i)** (ynghyd â rh. 11)

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

**F14** Geiriau yn rhl. 8(3)(b)(i) wedi eu hamnewid (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), **10(2)(d)(ii)** (ynghyd â rhl. 11)

#### Addasiadau (ddim yn newid testun)

**C2** Rhl. 8(1) addaswyd (11.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/726), rhlau. 1(2), **3**

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I8** Rhl. 8 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

### Gofynion ynysu: esemptiadau

9.—<sup>[F15]</sup>(1) At ddibenion y Rhan hon, ystyr “gwlad neu diriogaeth esempt” yw—

- (a) gwlad neu diriogaeth o fewn yr ardal deithio gyffredin;
- (b) gwlad neu diriogaeth a restrir yn Atodlen 3;

ac mae unrhyw gyfeiriad at “gwlad neu diriogaeth nad yw'n esempt” i'w ddehongli yn unol â hynny.]

<sup>[F16]</sup>(2) Nid yw rheoliad 7 ac 8 yn gymwys i berson a ddisgrifir—

- (a) ym mharagraff 1(1)(a) i (k) o Atodlen 2 sy'n bodloni'r amodau ym <sup>[F17]</sup>mharagraff 1(2) o'r Atodlen honno;
- (b) ym mharagraffau 2 i 36 o Atodlen 2.

#### Diwygiadau Testunol

**F15** Rhl. 9(1) wedi ei fewnosod (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **4(4)(b)** (ynghyd â rhl. 7)

**F16** Rhl. 9(2): rhl. 9 wedi ei ailrifo fel rhl. 9(2) (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **4(4)(a)** (ynghyd â rhl. 7)

**F17** Geiriau yn rhl. 9(2)(a) wedi eu hamnewid (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **9(2)**

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I9** Rhl. 9 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

### Gofynion ynysu: eithriadau

10.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys pan fo gofyniad i ynysu yn ei gwneud yn ofynnol i berson (“P”) breswyllo mewn mangre (a pheidio â gadael y fangre na bod y tu allan iddi) yng Nghymru.

(2) Ystyr “gofyniad i ynysu” mewn perthynas â P yw gofyniad a osodir gan—

- (a) rheoliad 7(3);
- (b) rheoliad 8(3)(b).

(3) Mae gofyniad i ynysu yn peidio â bod yn gymwys mewn perthynas â P os yw P yn gadael Cymru, onid yw P y tu allan <sup>[F18]</sup>i Gymru dros dro at ddiben a awdurdodir gan baragraff (4)(b) i (k).]



- (4) Caniateir i P adael y fangre a bod y tu allan iddi am gyhyd ag y bo'n angenrheidiol—
- (a) i deithio at ddibenion gadael Cymru yn y modd a ddisgrifir gan baragraff (3);
  - (b) i gael angenrheidiau sylfaenol (gan gynnwys ar gyfer personau eraill yn y fangre neu unrhyw anifeiliaid anwes yn y fangre), pan na fo'n bosibl neu'n ymarferol—
    - (i) i berson arall yn y fangre eu cael ar ran P, neu
    - (ii) eu cael drwy ddanfoniad i'r fangre gan drydydd parti;
  - (c) i geisio cynhorthwy meddygol, pan fo angen y cynhorthwy hwnnw ar frys neu yn unol â chyngor ymarferydd meddygol cofrestredig;
  - (d) i gael gwasanaeth iechyd a ddarperir gan ymarferydd meddygol cofrestredig, pan fo trefniadau wedi eu gwneud i ddarparu'r gwasanaeth cyn i P gyrraedd y Deyrnas Unedig;
  - (e) i gynorthwyo person sy'n derbyn gwasanaeth iechyd a ddisgrifir ym mharagraff (d), neu i fod gyda'r person hwnnw os yw P yn blentyn y mae gan y person hwnnw gyfrifoldeb amdano;
  - (f) i gael gafael ar wasanaethau milfeddygol—
    - (i) pan fo angen y gwasanaethau hynny ar fyrder ar gyfer anifail anwes yn y fangre, a
    - (ii) pan na fo'n bosibl i berson arall yn y fangre gael mynediad i'r gwasanaethau hynny;
  - (g) i wneud gweithgareddau penodedig mewn perthynas â garddwriaeth fwytadwy, ond dim ond os yw P yn preswyllo yn y fangre mewn cysylltiad â'r gweithgareddau hynny;
  - (h) i osgoi salwch neu anaf neu i ddianc rhag risg o niwed;
    - (i) i fodloni rhwymedigaeth gyfreithiol, gan gynnwys mynd i'r llys neu fodloni amodau mechnïaeth, neu i gymryd rhan mewn achos cyfreithiol;
    - (j) i gael gafael ar wasanaethau cyhoeddus (gan gynnwys gwasanaethau cymdeithasol neu wasanaethau i ddioddefwyr)—
      - (i) pan fo cael gafael ar y gwasanaeth yn hanfodol i lesiant P, a
      - (ii) pan na ellir darparu'r gwasanaeth os yw P yn aros yn y fangre;
  - [<sup>F19</sup>(ja) pan fo P yn cystadlu mewn digwyddiad chwaraeon a bennir yn Atodlen 4 neu'n darparu hyfforddiant neu gymorth arall i berson sy'n cystadlu mewn digwyddiad o'r fath, i gymryd rhan yn y digwyddiad neu i ymgymryd â hyfforddiant neu weithgareddau eraill sy'n gysylltiedig â'r digwyddiad;
  - (jb) pan fo P yn gwasanaethu fel swyddog mewn digwyddiad chwaraeon o'r fath, neu'n ymwneud â'i gynnal, i fynd i'r digwyddiad neu i ymgymryd â gweithgareddau sy'n gysylltiedig â gwasanaethu fel swyddog neu gynnal y digwyddiad;
  - (jc) pan fo P, yng nghwrs ei waith, yn ymwneud â darlledu digwyddiad chwaraeon o'r fath, i fynd i'r digwyddiad at ddiben y darllediad neu i ymgymryd â gweithgareddau paratoi sy'n gysylltiedig â darlledu'r digwyddiad;
  - (jd) pan fo P, yng nghwrs ei waith, yn ymwneud â gweithgarwch newyddiadurol mewn digwyddiad chwaraeon o'r fath, i fynd i'r digwyddiad at ddiben ymgymryd â'r gweithgarwch hwnnw;
  - (je) pan fo P yn athletwr elît sy'n preswyllo yng Nghymru ac yn dychwelyd o gystadleuaeth elît dramor, i hyfforddi neu gystadlu;
  - (jf) pan fo P yn darparu hyfforddiant neu gymorth arall i athletwr elît sy'n preswyllo yng Nghymru a bod P yn dychwelyd o gystadleuaeth elît dramor pan oedd P yn darparu hyfforddiant neu gymorth arall o'r fath i athletwr, i ddarparu'r hyfforddiant neu'r gymorth arall hwnnw;

- (jg) pan fo P yn dychwelyd o gystadleuaeth elit dramor yr oedd P yn gwasanaethu fel swyddog ynddi, neu'n ymwneud â'i chynnal, i wasanaethu fel swyddog mewn cystadleuaeth elit ddomestig neu i ymwneud â'i chynnal;
- (k) am resymau tosturiol, gan gynnwys i fynd i angladd—
  - (i) aelod o deulu P;
  - (ii) ffrind agos.

## (5) O ran P—

- (a) pan fo rhwymedigaeth gyfreithiol yn ei gwneud yn ofynnol i P newid y fangre y mae'n preswyllo ynddi at ddiben gofyniad i ynysu, neu
- (b) pan na fo P fel arall yn gallu aros yn y fangre y mae P yn preswyllo ynddi at ddiben gofyniad i ynysu,

caiff P deithio'n uniongyrchol i fangre arall yng Nghymru sy'n addas i P breswyllo ynddi tan ddiwedd diwrnod olaf ynysiad P; ac mae cyfeiriadau yn y Rhan hon at fangre, mewn perthynas â gofyniad i ynysu, i'w darllen yn unol â hynny.

(6) Pan fo paragraff (5) yn gymwys, rhaid i P hysbysu'r Ysgrifennydd Gwladol yn electronig am gyfeiriad y fangre arall cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol gan ddefnyddio cyfleuster a ddarparwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol at y diben hwnnw.

## (7) Nid yw gofyniad i ynysu yn gymwys mewn perthynas ag unrhyw gyfnod pan fo P—

- (a) wedi ei symud ymaith i le, wedi ei gyfarwyddo i fynd i le neu wedi ei gyfarwyddo i aros mewn lle gan swyddog mewnfudo, cwnstabl neu swyddog iechyd y cyhoedd o dan Atodlen 21 i Ddeddf y Coronafeirws 2020(9);
- (b) wedi ei gadw mewn lle yn rhinwedd gofyniad a osodir o dan y Deddfau Mewnfudo.

## (8) At ddibenion y rheoliad hwn—

[<sup>F20</sup>(a)] ystyr “garddwriaeth fwytadwy” (“*edible horticulture*”) yw tyfu—

- (i) llysiau wedi eu diogelu a dyfir mewn systemau tai gwydr,
- (ii) llysiau maes a dyfir yn yr awyr agored, gan gynnwys llysiau, perllysiau, salad deiliog a thatws,
- (iii) ffrwythau meddal a dyfir yn yr awyr agored neu o dan orchudd,
- (iv) coed sy'n dwyn ffrwyth,
- (v) gwinwydd a choesynau, neu
- (vi) madarch;

ystyr “gwasanaeth iechyd” (“*health service*”) yw gwasanaeth a ddarperir ar gyfer y canlynol neu mewn cysylltiad â'r canlynol—

- (i) atal salwch, gwneud diagnosis o salwch neu ei drin, neu
- (ii) hybu neu warchod iechyd y cyhoedd;

ystyr “ymarferydd meddygol cofrestredig” (“*registered medical practitioner*”) yw person sydd wedi ei gofrestru'n llawn o fewn yr ystyr a roddir i “fully registered” yn Neddf Meddygol 1983(10) sydd yn dal trwydded i ymarfer o dan y Ddeddf honno;

ystyr “gweithgareddau penodedig” (“*specified activities*”), mewn perthynas â garddwriaeth fwytadwy, yw—

- (i) cynnal a chadw cnydau,

(9) 2020 p. 7.

(10) 1983 p. 54. Gweler adran 55(1). Diwgiwyd y diffiniad o “fully registered person” gan O.S. 2006/1914, O.S. 2007/3101 a O.S. 2008/1774

- (ii) cynaeafu cnydau,
  - (iii) codi twneli a'u datgymalu,
  - (iv) gosod dulliau dyfrhau a'u cynnal,
  - (v) hwsmonaeth cnydau,
  - (vi) pacio a phrosesu cnydau ar fangreoedd cyflogwyr,
  - (vii) paratoi mannau a chyfryngau tyfu a'u datgymalu,
  - (viii) gwaith cynhyrchu sylfaenol cyffredinol mewn garddwriaeth fwydadwy,
  - (ix) gweithgareddau sy'n ymwneud â goruchwyllo timau o weithwyr garddwriaeth.
- [<sup>F21</sup>(b) ystyr "cystadleuaeth elît ddomestig" yw cystadleuaeth elît sy'n cael ei chynnal yn y Deyrnas Unedig;
- (c) ystyr "cystadleuaeth elît" yw cystadleuaeth chwaraeon lle y mae unrhyw un neu ragor o'r cyfranogwyr yn cystadlu—
    - (i) i ennill bywoliaeth, neu
    - (ii) i gymhwyso ar gyfer y Gemau Olympaidd, y Gemau Paralympaidd neu Gemau'r Gymanwlad, neu fel rhan o broses ddethol ar gyfer hynny;
  - (d) ystyr "cystadleuaeth elît dramor" yw cystadleuaeth elît sy'n cael ei chynnal y tu allan i'r Deyrnas Unedig; ac mae P i'w drin fel pe bai'n dychwelyd o'r gystadleuaeth honno os yw P, o fewn y cyfnod o 14 o ddiwrnodau sy'n dod i ben â diwrnod ynysu olaf P, wedi bod mewn gwlad neu diriogaeth nad yw'n esemplant at ddibenion y gystadleuaeth honno;
  - (e) ystyr "athletwr elît sy'n preswyllo yng Nghymru" yw person sy'n preswyllo yng Nghymru fel arfer ac—
    - (i) yn ennill bywoliaeth o gystadlu mewn camp, neu
    - (ii) yn athletwr elît o fewn yr ystyr a roddir yn rheoliad 1 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) 2020.]

#### Diwygiadau Testunol

- F18** Geiriau yn rhl. 10(3) wedi eu hamnewid (C.) (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **5(1)(a)(i)** (ynghyd â rhl. 7)
- F19** Rhl. 10(4)(ja)-(jg) wedi ei fewnosod (C.) (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **5(1)(b)** (ynghyd â rhl. 7)
- F20** Geiriau yn rhl. 10(8)(a) in rhl. 10(8) wedi ei ailrifo fel rhl. 10(8)(a) (C.) (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **5(1)(c)(i)** (ynghyd â rhl. 7)
- F21** Rhl. 10(8)(b)-(e) wedi ei fewnosod (C.) (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **5(1)(c)(ii)** (ynghyd â rhl. 7)

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I10** Rhl. 10 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

#### Gofyniad ar bersonau sydd â chyfrifoldeb am blentyn

**11.** Pan osodir gofyniad ar blentyn o dan reoliad 7, 8 neu 10, rhaid i berson sydd â chyfrifoldeb am y plentyn gymryd pob mesur rhesymol i sicrhau bod y plentyn yn cydymffurfio â'r gofyniad.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

### Gwybodaeth Cychwyn

**I11** Rhl. 11 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhlf. 1(2)**

### Diwrnod olaf yr ynysu

**12.** At ddibenion rheoliadau 7, 8 a 10, diwrnod olaf ynysiad P yw diwrnod olaf y cyfnod o 14 o ddiwrnodau sy'n dechrau ar y diwrnod [<sup>F22</sup>yr oedd P mewn gwlad neu diriogaeth nad yw'n esempt ddiwethaf].

### Diwygiadau Testunol

**F22** Geiriau yn **rhlf. 12** wedi eu hamnewid (C.) (10.7.2020) gan **Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714)**, **rhlfau. 1(2), 4(5)** (ynghyd â **rhlf. 7**)

### Gwybodaeth Cychwyn

**I12** Rhlf. 12 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhlf. 1(2)**

## Rhan 4

### Gorfodi a Throseddau

#### Gorfodi gofyniad i ynysu

**13.**—(1) Pan fo gan gwnstabl sail resymol dros amau bod person (“P”) yn torri rheoliad 7(3) neu 8(3)(b), caiff y cwnstabl—

- (a) cyfarwyddo P i ddychwelyd i'r fangre y mae P yn preswyllo ynddi,
- (b) symud P ymaith i'r fangre, neu
- (c) pan na fo'n ymarferol neu'n briodol cymryd y cam yn is-baragraff (a) neu (b) o dan yr amgylchiadau, symud P ymaith i fangre wedi'i threfnu gan Weinidogion Cymru sy'n addas i P breswyllo ynddi at ddibenion rheoliad 7(3) neu 8(3)(b).

(2) Caiff cwnstabl sy'n arfer y pŵer ym mharagraff (1)(b) neu (c) ddefnyddio grym rhesymol, os yw hynny'n angenrheidiol, wrth arfer y pŵer.

(3) Pan fo P yn blentyn yng nghwmni person sydd â chyfrifoldeb am y plentyn—

- (a) caiff y cwnstabl gyfarwyddo'r person â'r cyfrifoldeb hwnnw i fynd â'r plentyn i'r fangre y mae'r plentyn yn preswyllo ynddi, a
- (b) rhaid i'r person, i'r graddau y bo'n rhesymol ymarferol, sicrhau bod y plentyn yn cydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddyd neu gyfarwyddiad a roddir gan y cwnstabl i'r plentyn.

(4) Caiff cwnstabl gymryd unrhyw gamau eraill y mae'r cwnstabl yn ystyried eu bod yn angenrheidiol ac yn gymesur i hwyluso arfer pŵer a roddir i'r cwnstabl gan y rheoliad hwn.

(5) Ni chaiff cwnstabl arfer pŵer a roddir i'r cwnstabl gan y rheoliad hwn oni fo'r cwnstabl yn ystyried ei bod yn angenrheidiol ac yn gymesur gwneud hynny.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I13** Rhl. 13 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rh. 1(2)**

### Troseddau

**14.**—(1) Mae oedolyn sy'n torri gofyniad yn rheoliad —

- (a) 4(1) neu (4),
- (b) 5(2),
- (c) 7(2), (3) neu (5),
- (d) 8(3) neu (4),
- (e) 10(6), neu
- (f) 11

yn cyflawni trosedd.

(2) Mae'n drosedd i oedolyn ddarparu gwybodaeth anwir neu gamarweiniol i'r Ysgrifennydd Gwladol at ddibenion rheoliad 4, 5, 7(5), 8(4) neu 10(6)—

- (a) pan fo'r person yn gwybod bod yr wybodaeth yn anwir neu'n gamarweiniol, neu
- (b) pan fo'r person yn ddi-hid ynghylch pa un a yw'n anwir neu'n gamarweiniol.

(3) Mae oedolyn sy'n methu cydymffurfio â chyfarwyddyd a roddir gan gwnstabl o dan reoliad 13 yn cyflawni trosedd.

(4) Mae oedolyn sy'n rhwystro yn fwriadol unrhyw berson sy'n arfer swyddogaethau o dan y [F23Rheoliadau hyn] yn cyflawni trosedd.

(5) Mae'n amddiffyniad i gyhuddiad o gyflawni trosedd o dan baragraff (1) neu (3) i ddangos bod gan y person esgus rhesymol dros dorri'r gofyniad neu fethu â chydymffurfio â'r gofyniad o dan sylw.

(6) Mae person sy'n cyflawni trosedd o dan y rheoliad hwn yn agored ar euogfarn ddiannod i ddirwy.

(7) Mae adran 24 o Ddeddf yr Heddlu a Thystiolaeth Droseddol 1984(11) yn gymwys mewn perthynas â throsedd o dan y rheoliad hwn fel pe bai'r rhesymau yn is-adran (5) o'r adran honno yn cynnwys—

- (a) cynnal iechyd y cyhoedd;
- (b) cynnal trefn gyhoeddus.

### Diwygiadau Testunol

**F23** Geiriau yn rh. 14(4) wedi eu hamnewid (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rh. 1(3), **10(2)(e)** (ynghyd â rh. 11)

### Gwybodaeth Cychwyn

**I14** Rhl. 14 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rh. 1(2)**

## Erlyn

15. Ni chaniateir dwyn achos am drosedd o dan y Rheoliadau hyn ond gan y Cyfarwyddwr Erlyniadau Cyhoeddus neu unrhyw berson sydd wedi ei ddynodi gan Weinidogion Cymru.

### Gwybodaeth Cychwyn

I15 Rhl. 15 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rh. 1(2)**

## Hysbysiadau cosb benodedig

16.—(1) Caiff swyddog mewnffudo ddyroddi hysbysiad cosb benodedig i unrhyw oedolyn y mae'r swyddog yn credu'n rhesymol ei fod wedi cyflawni trosedd—

- (a) o dan reoliad 14(1) neu (2)—
  - (i) mewn perthynas â gofyniad yn rheoliad 4(1) neu (4), 5(2), neu 7(5), neu
  - (ii) mewn perthynas â thorri gofyniad yn rheoliad 11 sy'n ymwneud â'r gofyniad yn rheoliad 7(5), neu
- (b) o dan reoliad 14(4) lle credir bod y person yn fwriadol wedi rhwystro person oedd yn arfer swyddogaeth mewn perthynas ag un o'r gofynion hynny.

(2) Caiff cwnstabl ddyroddi hysbysiad cosb benodedig i unrhyw oedolyn y mae'r cwnstabl yn credu'n rhesymol ei fod wedi cyflawni trosedd o dan y [F<sup>24</sup>Rheoliadau] hyn.

(3) Hysbysiad yw hysbysiad cosb benodedig sy'n cynnig i'r person y'i dyroddir iddo y cyfle i gael ei ryddhau o unrhyw atebolrwydd am euogfarn am y drosedd drwy dalu cosb benodedig i—

- (a) Gweinidogion Cymru, neu
- (b) person a ddynodir gan Weinidogion Cymru at ddibenion cael taliad o dan y rheoliad hwn.

(4) Pan ddyroddir hysbysiad i berson o dan y rheoliad hwn mewn cysylltiad â throsedd—

- (a) ni chaniateir dwyn unrhyw achos am y drosedd cyn diwedd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau ar y dyddiad y dyroddir yr hysbysiad;
- (b) ni chaniateir euogfarnu'r person o'r drosedd os yw'r person yn talu'r gosb benodedig cyn diwedd y cyfnod hwnnw.

(5) Rhaid i hysbysiad cosb benodedig—

- (a) disgrifio'r amgylchiadau yr honnir eu bod yn ffurfio'r drosedd,
- (b) datgan y cyfnod pan (oherwydd paragraff (4)(a)) na ddygir achos am y drosedd,
- (c) pennu swm y gosb benodedig,
- (d) datgan enw a chyfeiriad y person y caniateir talu'r gosb benodedig iddo, ac
- (e) pennu dulliau o dalu a ganiateir.

(6) Pan ddyroddir yr hysbysiad cosb benodedig mewn cysylltiad â throsedd—

- (a) o dorri gofyniad a osodir gan reoliad 7(2), neu (3), 8(3) neu 11,
- (b) o dan reoliad 14(3), neu
- (c) o dan reoliad 14(4) lle credir bod y person yn fwriadol wedi rhwystro person oedd yn arfer swyddogaeth mewn perthynas â rheoliad 7(2) neu (3), 8(3) neu 11,

rhaid i'r swm a bennir o dan baragraff (5)(c) fod yn £1000.

(7) Pan ddyroddir yr hysbysiad cosb benodedig mewn cysylltiad â throsedd (“trosedd gwybodaeth neu hysbys”) —

- (a) o dorri gofyniad a osodir gan reoliad 4(1) neu (4), 5(2), 7(5), 8(4) neu 10(6), neu
  - (b) o dan reoliad 14(4) lle credir bod y person yn fwriadol wedi rhwystro person oedd yn arfer swyddogaethau mewn perthynas ag un o'r gofynion hynny,
- rhaid i'r swm a bennir o dan baragraff (5)(c) fod yn £60 (yn ddarostyngedig i baragraffau (8) a (9)).

(8) Caiff hysbysiad cosb benodedig a ddyroddir mewn cysylltiad â throedd gwybodaeth neu hysbysu bennu, os telir £30 cyn diwedd y cyfnod o 14 o ddiwrnodau sy'n dechrau â'r diwrnod ar ôl dyddiad y dyroddir yr hysbysiad, mai dyna yw swm y gosb benodedig.

(9) Ond os yw'r person y dyroddir iddo hysbysiad cosb benodedig mewn cysylltiad â throedd gwybodaeth neu hysbysu eisoes wedi cael hysbysiad cosb benodedig mewn cysylltiad â'r drosedd honno—

- (a) nid yw paragraff (8) yn gymwys, a
- (b) y swm a bennir fel y gosb benodedig fydd—
  - (i) yn achos yr ail hysbysiad cosb benodedig a geir, £120;
  - (ii) yn achos y trydydd hysbysiad cosb benodedig a geir, £240;
  - (iii) yn achos y pedwerydd hysbysiad cosb benodedig a geir, £480;
  - (iv) yn achos y pumed hysbysiad cosb benodedig a geir, £960;
  - (v) yn achos y chweched hysbysiad cosb benodedig a geir, ac unrhyw hysbysiad cosb benodedig a geir wedi hynny, £1920.

(10) Pa bynnag ddull arall a bennir o dan baragraff (5)(e), caniateir talu cosb benodedig drwy ragdalu a phostio llythyr sy'n cynnwys swm y gosb (mewn arian parod neu fel arall) i'r person y nodir ei enw o dan baragraff (5)(d) i'r cyfeiriad a nodir.

(11) Pan fo llythyr yn cael ei anfon fel a grybwyllir ym mharagraff (10), ystyrir bod taliad wedi ei wneud ar yr adeg y byddai'r llythyr hwnnw wedi cael ei ddanfôn yn nhrefn arferol y post.

(12) Mewn unrhyw achos, mae tystysgrif—

- (a) sy'n honni ei bod wedi ei llofnodi gan neu ar ran—
  - (i) Gweinidogion Cymru, neu
  - (ii) person sydd wedi ei ddynodi gan Weinidogion Cymru o dan baragraff (3)(b), a
- (b) sy'n datgan bod y taliad am y gosb benodedig wedi dod i law, neu heb ddod i law, erbyn y dyddiad a bennir yn y dystysgrif,

yn dystiolaeth o'r ffeithiau a ddatgenir.

#### **Diwygiadau Testunol**

**F24** Gair yn rhl. 16(2) wedi ei amnewid (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), **10(2)(f)** (ynghyd â rhl. 11)

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

**I16** Rhl. 16 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

## RHAN 5

### Rhannu gwybodaeth

#### Defnyddio a datgelu gwybodaeth

- 17.—(1) Yn y rheoliad hwn ac yn rheoliad 18, ystyr “gwybodaeth berthnasol” yw—
- (a) gwybodaeth am deithiwr o Gymru;
  - (b) gwybodaeth am deithiwr o weddill y Deyrnas Unedig.
- (2) At ddibenion y rheoliad hwn—
- (a) ystyr “gwybodaeth am deithiwr o Gymru” yw—
    - (i) gwybodaeth am deithiwr a roddir i’r Ysgrifennydd Gwladol at ddiben rheoliad 4 neu 5;
    - (ii) gwybodaeth a ddarparwyd i’r Ysgrifennydd Gwladol mewn hysbysiad a wnaed o dan reoliad 7(5)(b), 8(4) neu 10(6);
  - (b) ystyr “gwybodaeth am deithiwr o weddill y Deyrnas Unedig” yw gwybodaeth a roddir i berson o dan ddarpariaeth mewn Rheoliadau a wnaed mewn perthynas â Lloegr, yr Alban neu Ogledd Iwerddon (yn ôl y digwydd) sy’n cyfateb i ddarpariaeth a grybwyllir yn is-baragraff (a).
- (3) Yn y rheoliad hwn, mae unrhyw gyfeiriad at ddeiliad gwybodaeth yn gyfeiriad at—
- (a) yr Ysgrifennydd Gwladol;
  - (b) person y datgelwyd yr wybodaeth iddo o dan baragraff (4) neu (5).
- (4) Caiff deiliad gwybodaeth am deithiwr o Gymru ddatgelu’r wybodaeth i berson arall (y “derbynnydd”) o dan amgylchiadau pan fo’n angenrheidiol i’r derbynnydd gael yr wybodaeth—
- (a) at ddiben arfer swyddogaeth y derbynnydd o dan —
    - (i) y Rheoliadau hyn, neu
    - (ii) Rheoliadau a wnaed mewn perthynas â Lloegr, yr Alban neu Ogledd Iwerddon (yn ôl y digwydd) sy’n cyfateb â’r Rheoliadau yma;
  - (b) at ddiben—
    - (i) atal perygl i iechyd y cyhoedd o ganlyniad i ledaeniad haint neu halogiad y coronafeirws,
    - (ii) monitro lledaeniad haint neu halogiad y coronafeirws, neu
    - (iii) rhoi effaith i unrhyw drefniant neu gytundeb rhyngwladol sy’n ymwneud â lledaeniad haint neu halogiad y coronafeirws;
  - (c) at ddiben sy’n gysylltiedig â’r diben a ddisgrifir yn is-baragraff (a) neu (b), neu sydd fel arall yn gysylltiedig â’r diben hwnnw
- (5) Caiff deiliad gwybodaeth am deithiwr o weddill y Deyrnas Unedig ei ddatgelu i berson arall (“y derbynnydd”) mewn amgylchiadau lle ei bod hi’n angenrheidiol i’r derbynnydd gael yr wybodaeth—
- (a) at ddiben arfer swyddogaeth y derbynnydd o dan y Rheoliadau yma;
  - (b) at ddiben—
    - (i) atal perygl i iechyd y cyhoedd yng Nghymru o ganlyniad i ledaeniad haint neu halogiad y coronafeirws,
    - (ii) monitro lledaeniad haint neu halogiad y coronafeirws yng Nghymru, neu



**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)

- (iii) rhoi effaith yng Nghymru i unrhyw drefniant neu gytundeb rhyngwladol sy'n ymwneud â lledaeniad haint neu halogiad y coronafeirws;
- (c) at ddiben sy'n gysylltiedig â diben a ddisgrifir yn is-baragraff (a) neu (b) neu ddiben sydd fel arall yn gysylltiedig â'r diben hwnnw.
- (6) Ni all deiliad gwybodaeth berthnasol ddefnyddio'r wybodaeth ac eithrio—
- (a) at ddiben arfer swyddogaeth y deiliad o dan y Rheoliadau hyn;
- (b) yn achos gwybodaeth am deithiwr o Gymru, at ddiben a ddisgrifir ym mharagraff (4)(b);
- (c) yn achos gwybodaeth am deithiwr o weddill y Deyrnas Unedig, at ddiben a ddisgrifir ym mharagraff (5)(b);
- (d) at ddiben sy'n gysylltiedig â diben a ddisgrifir yn is-baragraff (a), (b) neu (c), neu ddiben sydd fel arall yn gysylltiedig â'r diben hwnnw.
- (7) Er gwaethaf paragraffau (4), (5) a (6), nid yw'r rheoliad hwn yn cyfyngu'r amgylchiadau lle y gellir fel arall ddatgelu'r wybodaeth yn gyfreithiol, neu lle y gellir defnyddio'r wybodaeth o dan unrhyw ddeddfiad arall neu reol gyfreithiol arall.
- (8) Nid yw datgeliad a awdurdodir gan y rheoliad hwn yn torri—
- (a) rhwymedigaeth o safbwynt cyfrinachedd sy'n ddyledus gan y person sy'n gwneud y datgeliad, neu
- (b) unrhyw gyfyngiad arall ar ddatgelu gwybodaeth (ym mha fodd bynnag y'i gorfodir).
- (9) Nid oes unrhyw beth yn y rheoliad hwn yn awdurdodi datgelu data personol pan fo gwneud hynny yn torri'r ddeddfwriaeth diogelu data.
- (10) Ym [F25 mharagraff (9)] , mae i “ddeddfwriaeth diogelu data” [F26 a “data personol”] yr ystyr a roddir i “data protection legislation” [F27 rhodder “a”] yr ystyr a roddir i “personal data” yn adran 3 o Ddeddf Diogelu Data 2018(12).

#### Diwygiadau Testunol

- F25** Geiriau yn rhl. 17(10) wedi eu hamnewid (C.) (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **9(3)**
- F26** Geiriau yn rhl. 17(10) wedi eu mewnosod (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), **10(2)(g)(i)** (ynghyd â rhl. 11)
- F27** Gair yn rhl. 17(10) wedi ei amnewid (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), **10(2)(g)(ii)** (ynghyd â rhl. 11)

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I17** Rhl. 17 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

#### Hunanargyhuddo

**18.**—(1) Caniateir i wybodaeth berthnasol gael ei defnyddio fel tystiolaeth yn erbyn y person y mae'r wybodaeth yn ymwneud ag ef mewn achos troseddol.

(2) Pan ddefnyddir yr wybodaeth mewn achos ac eithrio ar gyfer trosedd o dan y Rheoliadau hyn neu adran 5 o Ddeddf Anudon 1911(13) (datganiadau anwir a wneir ac eithrio ar lw)—

- ni chaniateir i unrhyw dystiolaeth sy'n ymwneud â'r wybodaeth gael ei rhoi gan yr erlyniad nac ar ei ran, a
- ni chaniateir i unrhyw gwestiwn sy'n ymwneud â'r wybodaeth gael ei ofyn gan yr erlyniad nac ar ei ran.

(3) Nid yw paragraff (2) yn gymwys—

- os rhoddir dystiolaeth sy'n ymwneud â'r wybodaeth gan y person a'i darparodd, neu ar ei ran, yn ystod yr achos, neu
- os gofynnir cwestiwn sy'n ymwneud â'r wybodaeth gan y person hwnnw, neu ar ei ran, yn ystod yr achos.

#### Gwybodaeth Cychwyn

I18 Rhl. 18 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

## RHAN 6

### Adolygu a dod i ben

#### Adolygu'r gofynion

19. Rhaid i Weinidogion Cymru adolygu'r angen am y gofynion a osodir gan y Rheoliadau hyn, ac a yw'r gofynion hynny'n gymesur â'r hyn y mae Gweinidogion Cymru yn ceisio ei gyflawni drwyddynt—

- erbyn 29 Mehefin 2020,
- <sup>F28</sup>(b) erbyn 27 Gorffennaf 2020;
- o leiaf unwaith yn y cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau â 28 Gorffennaf 2020;
- o leiaf unwaith ym mhob cyfnod dilynol o 28 o ddiwrnodau.]

#### Diwygiadau Testunol

F28 Rhlau. 19(b)-(d) wedi eu hamnewid ar gyfer rhl. 19(b)(c) (10.7.2020) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr\) \(Cymru\) \(Diwygio\) 2020 \(O.S. 2020/714\)](#), rhlau. 1(2), 8

#### Gwybodaeth Cychwyn

I19 Rhl. 19 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

#### Y Rheoliadau'n dod i ben

20.—(1) Daw'r Rheoliadau hyn i ben ar ddiwedd y cyfnod o 12 mis sy'n dechrau â'r diwrnod y deuant i rym.

(2) Nid yw'r ffaith bod y Rheoliadau hyn wedi dod i ben yn effeithio ar ddilysrwydd unrhyw beth a wneir yn unol â'r Rheoliadau hyn cyn iddynt ddod i ben.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I20** [Rhl. 20](#) mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

5 Mehefin 2020

*Mark Drakeford*  
Y Prif Weinidog, un o Weinidogion Cymru

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

## ATODLEN 1

Rheoliad 2(1)

### Gwybodaeth am Deithiwr

#### 1. Manylion personol—

- (a) enw llawn,
- (b) rhyw,
- (c) dyddiad geni,
- (d) rhif pasport, neu gyfeirnod [<sup>F29</sup>dogfen] deithio (fel y bo'n briodol), y dyddiad dyroddi a'r dyddiad y daw'r pasport neu'r ddogfen i ben a'r awdurdod dyroddi,
- (e) rhif ffôn,
- (f) cyfeiriad cartref,
- (g) cyfeiriad e-bost.

#### Diwygiadau Testunol

**F29** Gair yn Atod. 1 para. 1(d) wedi ei amnewid (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), **10(2)(h)** (ynghyd â rhl. 11)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I21** Atod. 1 para. 1 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

#### 2. Manylion y daith—

- (a) os yn gymwys, cyfeiriad mangre addas yng Nghymru y mae'r person yn bwriadu preswyllo ynddi fel sy'n ofynnol gan reoliad 7(3),
- (b) os yn gymwys, cyfeiriad mangre addas yn y Deyrnas Unedig y mae P yn bwriadu preswyllo ynddi fel sy'n ofynnol gan ddarpariaeth gyfatebol mewn Rheoliadau a wnaed mewn perthynas â Lloegr, yr Alban neu Ogledd Iwerddon,
- (c) dyddiad y bydd y person yn cyrraedd y cyfeiriad a bennir yn is-baragraff (a) neu (b), neu'r dyddiad y mae'n bwriadu cyrraedd, fel y bo'n briodol,
- (d) y gweithredwr y mae'r person yn teithio gydag ef, neu wedi teithio gydag ef, neu'r gweithredwr a ddefnyddiodd y person i archebu'r daith,
- (e) cyfeirnod yr archeb deithio,
- (f) rhif yr hediad, rhif y trên, neu rif y tocyn (fel y bo'n briodol),,
- (g) enw unrhyw grŵp teithio trefnedig y mae'r person yn teithio neu wedi teithio gydag ef,
- (h) y lleoliad yn y Deyrnas Unedig y bydd y person yn ei gyrraedd, neu'r lleoliad yn y Deyrnas Unedig y mae wedi ei gyrraedd,
- (i) y wlad y mae'r person yn teithio drwyddi, neu wedi ymadael ohoni,
- [<sup>F30</sup>(ia) unrhyw wlad neu diriogaeth arall y bydd P ynddi, neu y mae P wedi bod ynddi, yn ystod y cyfnod o 14 o ddiwrnodau sy'n dod i ben â'r dyddiad y mae P yn cyrraedd y Deyrnas Unedig, neu y mae'n bwriadu cyrraedd y Deyrnas Unedig,
- (ib) pan fo is-baragraff (ia) yn gymwys, y dyddiadau yr oedd P yn y wlad neu'r diriogaeth arall neu y bydd P yn y wlad neu'r diriogaeth arall,]
- (j) y dyddiad a'r amser y bydd y person yn cyrraedd y Deyrnas Unedig neu y mae'n bwriadu ei chyrraedd, fel y bo'n briodol,

- (k) a yw'r person yn teithio drwy'r Deyrnas Unedig fel rhan o siwrnai gysylltu i gyrchfan y tu allan i'r Deyrnas Unedig ac, os felly—
- (i) lleoliad y man y bydd y person yn ymadael â'r Deyrnas Unedig,
  - (ii) y wlad sy'n gyrchfan terfynol y person,
  - (iii) enw'r gweithredwr y mae'r person yn teithio gydag ef ar y daith sy'n dilyn, neu'r gweithredwr a ddefnyddiodd y person i archebu'r daith sy'n dilyn,
  - (iv) cyfeirnod archeb deithio'r daith sy'n dilyn,
  - (v) rhif yr heddiad, rhif y trê, neu rif y tocyn (fel y bo'n briodol) ar gyfer y daith sy'n dilyn.

#### Diwygiadau Testunol

**F30** Atod. 1 para. 2(ia)(ib) wedi ei fewnosod (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), 4(7) (ynghyd â rhl. 7)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I22** Atod. 1 para. 2 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

3. A yw'r person sy'n darparu gwybodaeth am deithiwr yn gwneud hynny ar ran person arall.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I23** Atod. 1 para. 3 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

4. Pan fo'r person yn teithio gyda phlentyn y mae ganddo gyfrifoldeb amdano—
- (a) enw llawn a dyddiad geni'r plentyn hwnnw,
  - (b) perthynas y teithiwr â'r plentyn hwnnw.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I24** Atod. 1 para. 4 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

5. Enw llawn a rhif ffôn cyswllt brys.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I25** Atod. 1 para. 5 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

## ATODLEN 2

Rheoliadau 3(2), 7(4)(b) a 9

[<sup>F31</sup>Personau esempt]**Diwygiadau Testunol**

**F31** Atod. 2 pennawd wedi ei amnewid (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), **10(3)(a)** (ynghyd â rhl. 11)

## RHAN 1

Personau nad yw'n ofynnol iddynt gydymffurfio â rheoliad [<sup>F32</sup>4,5,7 nac 8]

**Diwygiadau Testunol**

**F32** Geiriau yn Atod. 2 Rhn. 1 pennawd wedi eu hamnewid (C.) (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), **10(3)(b)** (ynghyd â rhl. 11)

**1.—(1) Person—**

- sy'n aelod o genhadaeth ddiplomyddol yn y Deyrnas Unedig;
- sy'n aelod o swyddfa gonsylaidd yn y Deyrnas Unedig;
- sy'n swyddog neu'n was i sefydliad rhyngwladol;
- a gyflogir gan sefydliad rhyngwladol fel arbenigydd neu ar genhadaeth;
- sy'n gynrychiolydd i sefydliad rhyngwladol;
- sy'n gynrychiolydd mewn cynhadledd ryngwladol neu gynhadledd y Deyrnas Unedig y rhoddir breintiau a breinryddidau iddo yn y Deyrnas Unedig;
- sy'n aelod o staff swyddogol cynrychiolydd i sefydliad rhyngwladol, neu berson sy'n dod o fewn paragraff (f);
- a ddisgrifir ym mharagraff (a) neu (b) sy'n pasio drwy'r Deyrnas Unedig i gychwyn neu barhau â'i swyddogaethau ar genhadaeth ddiplomyddol neu mewn [<sup>F33</sup>swyddfa] gonsylaidd mewn gwlad neu diriogaeth arall, neu i ddychwelyd i wlad ei genedligrwydd;
- sy'n gynrychiolydd i wlad dramor neu diriogaeth dramor sy'n teithio i'r Deyrnas Unedig i gynnal busnes swyddogol gyda'r Deyrnas Unedig;
- sy'n gynrychiolydd llywodraeth i diriogaeth dramor Brydeinig;
- sy'n gludwr diplomyddol neu'n gludwr consylaidd;
- sy'n aelod o'r teulu sy'n ffurfio rhan o aelwyd person sy'n dod o fewn unrhyw un neu ragor o baragraffau (a) i (k).

(2) Yr amodau y cyfeirir atynt yn rheoliad [<sup>F34</sup>9(2)(a)] (personau nad yw'n ofynnol iddynt gydymffurfio â rheoliad 7 a 8) yw —

- bod pennaeth perthnasol y genhadaeth, y swyddfa gonsylaidd, y sefydliad rhyngwladol, neu'r gynhadledd, y swyddfa sy'n cynrychioli tiriogaeth dramor yn y Deyrnas Unedig neu Lywodraethwr tiriogaeth dramor Brydeinig (yn ôl y digwydd), neu berson sy'n gweithredu ar eu awdurdod, yn cadarnhau mewn ysgrifen i'r Swyddfa Dramor a Chymanwlad—

- (i) ei bod yn ofynnol [<sup>F35</sup>i P] ymgymryd â gwaith sy'n hanfodol i weithrediad y genhadaeth, y [<sup>F36</sup>swyddfa] gonsylaidd, y sefydliad rhyngwladol neu'r gynhadledd, neu'r swyddfa, neu i ymgymryd â gwaith sy'n hanfodol i'r wlad dramor a gynrychiolir gan y genhadaeth neu'r swyddfa gonsylaidd, y diriogaeth dramor a gynrychiolir gan y swyddfa neu'r diriogaeth dramor Brydeinig a
- (ii) na ellir ymgymryd â'r gwaith hwnnw tra bo'r person yn cydymffurfio â rheoliad 7 neu 8, a
- (b) cyn i'r person gyrraedd y Deyrnas Unedig, bod y Swyddfa Dramor a Chymanwlad—
  - (i) wedi rhoi cadarnhad mewn ysgrifen i'r person sy'n rhoi'r cadarnhad y cyfeirir ato ym mharagraff (a) ei fod wedi cael y cadarnhad hwnnw, a
  - (ii) os yw'r person yn gynrychiolydd i wlad neu diriogaeth dramor, bod y Swyddfa wedi rhoi cadarnhad wedyn mewn ysgrifen i'r person sy'n rhoi'r cadarnhad y cyfeirir ato ym mharagraff (a) bod y person yn teithio i'r Deyrnas Unedig i gynnal busnes swyddogol gyda'r Deyrnas Unedig ac nad yw'n ofynnol iddo gydymffurfio â rheoliad 7 neu 8.
- (3) At ddibenion y paragraff hwn—
  - (a) ystyr “cludydd consylaidd” yw person sydd wedi cael dogfen swyddogol gan y Wladwriaeth y mae'n gweithredu ar ei rhan sy'n cadarnhau ei statws fel cludydd consylaidd yn unol ag Erthygl 35(5) o Gonfensiwn Fienna ar Gysylltiadau Consylaidd 1963,
  - (b) ystyr “swyddfa gonsylaidd” yw unrhyw gonsyliaeth gyffredinol, consyliaeth, is-gonsyliaeth neu asiantaeth gonsylaidd,
  - (c) ystyr “cludydd diplomyddol” yw person sydd wedi cael dogfen swyddogol gan y Wladwriaeth y mae'n gweithio ar ei rhan sy'n cadarnhau ei statws fel cludydd diplomyddol yn unol ag Erthygl 27(5) o Gonfensiwn Fienna ar Gysylltiadau Consylaidd 1961,
  - (d) ystyr “sefydliad rhyngwladol” yw sefydliad rhyngwladol y rhoddwyd breintiau a breinryddidau iddo yn y Deyrnas Unedig,
  - (e) ystyr “aelod o swyddfa gonsylaidd” yw swyddog consylaidd, gweithiwr consylaidd ac aelod o staff y gwasanaeth yn unol â'r diffiniadau o “consular officer”, “consular employee” a “member of the service staff” yn Atodlen 1 i Ddeddf Cysylltiadau Consylaidd 1968(14), ac mae i “pennaeth swyddfa gonsylaidd” yr ystyr a roddir i “head of consular post” yn yr Atodlen honno,
  - (f) ystyr “aelod o genhadaeth ddiplomyddol” yw pennaeth y genhadaeth, aelodau o'r staff diplomyddol, aelodau o'r staff gweinyddol a thechnegol ac aelodau o staff y gwasanaeth yn unol â'r diffiniadau o “head of the mission”, “members of the diplomatic staff”, “members of the administrative and technical staff” a “members of the service staff” yn Atodlen 1 i Ddeddf Breintiau Diplomyddol 1964(15).
- (4) Nid yw'r paragraff hwn yn rhagfarnu unrhyw freinryddid rhag awdurdodaeth neu anhydoredd a roddir i unrhyw berson a ddisgrifir yn is-baragraff (1) o dan gyfraith Cymru a Lloegr ar wahân i'r Rheoliadau hyn.

(14) 1968 p. 18. Ceir diwygiadau ond nid yw'r un yn berthnasol.

(15) 1964 p. 81. Ceir diwygiadau ond nid yw'r un yn berthnasol.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

### Diwygiadau Testunol

- F33** Gair yn Atod. 2 para. 1(1)(h) wedi ei amnewid (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), **10(2)(i)** (ynghyd â rhl. 11)
- F34** Gair yn Atod. 2 para. 1(2) wedi ei amnewid (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **9(4)(a)**
- F35** Gair yn Atod. 2 para. 1(2)(a)(i) wedi ei amnewid (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), **10(2)(ii)** (ynghyd â rhl. 11)
- F36** Geiriau yn Atod. 2 para. 1(2)(a)(i) wedi eu hamnewid (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), **10(2)(i)** (ynghyd â rhl. 11)

### Gwybodaeth Cychwyn

- I26** Atod. 2 para. 1 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

## 2.—(1) Gwas i'r Goron neu gontractwr llywodraeth—

- (a) y mae'n ofynnol iddo ymgymryd â gwaith llywodraeth hanfodol sy'n gysylltiedig â ffin y Deyrnas Unedig [<sup>F37</sup>yn y] Deyrnas Unedig o fewn 14 diwrnod o gyrraedd y Deyrnas Unedig, neu ,
- (b) sy'n ymgymryd â gwaith llywodraeth hanfodol sy'n gysylltiedig â ffin y Deyrnas Unedig y tu allan i'r Deyrnas Unedig ond—
- (i) ei bod yn ofynnol iddo ddychwelyd i'r Deyrnas Unedig dros dro, a
- (ii) y bydd wedyn yn ymadael er mwyn ymgymryd â gwaith llywodraeth hanfodol sy'n gysylltiedig â ffin y Deyrnas Unedig y tu allan i'r Deyrnas Unedig.
- (2) At ddibenion is-baragraff (1) a pharagraff 3—
- (a) mae i "gwas i'r Goron" yr ystyr a roddir i "Crown servant" yn adran 12(1)(a) i (e) o Ddeddf Cyfrinachau Swyddogol 1989(16),
- (b) ystyr "gwaith llywodraeth hanfodol" yw gwaith sydd wedi ei ddynodi felly gan yr Adran berthnasol neu'r cyflogwr perthnasol,
- (c) mae i "contractwr llywodraeth" yr ystyr a roddir i "government contractor" yn adran 12(2) o'r Ddeddf honno.

### Diwygiadau Testunol

- F37** Geiriau yn Atod. 2 para. 2(1)(a) wedi eu hamnewid (C.) (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), **10(2)(i)(iii)** (ynghyd â rhl. 11)

(16) 1989 p. 6. Diwygiwyd adran 12 gan baragraff 22 o Atodlen 10 i Ddeddf Lluoedd wrth Gefn 1996 (p. 14), gan baragraff 30 o Atodlen 12 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998 (p. 38), gan baragraff 26 o Atodlen 8 i Ddeddf yr Alban 1998 (p. 46), gan baragraff 9(3) o Atodlen 13 i Ddeddf Gogledd Iwerddon 1998 (p. 47), gan baragraff 9 o Atodlen 6 i Ddeddf yr Heddlu (Gogledd Iwerddon) 2000 (p. 32), gan baragraff 6 o Atodlen 14 i Ddeddf Ynni 2004 (p. 20), gan baragraff 58 o Atodlen 4 i Ddeddf Trosedd Cyfundrefnol Dirifol a'r Heddlu 2005, gan baragraff 34 o Atodlen 10, i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32) a pharagraff 1 o Atodlen 12 iddi, a chan baragraff 36 o Atodlen 8 i Ddeddf Trosedd a'r Llysoedd 2013 (p. 22).



## Gwybodaeth Cychwyn

**I27** Atod. 2 para. 2 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

- 3.—(1) Person sy'n was i'r Goron, yn contractwr llywodraeth neu'n aelod o lu ar ymweliad—
- (a) y mae'n ofynnol iddo ymgymryd â gwaith sy'n angenrheidiol er mwyn i weithgareddau amddiffyn hanfodol gael eu cyflawni, <sup>F38</sup>...
- [<sup>F39</sup>(aa) sydd wedi teithio o wlad neu diriogaeth esempt ar lestr neu awyren a weithredir gan luoedd arfog Ei Mawrhydi, neu sy'n eu cefnogi, neu a weithredir gan lu ar ymweliad neu sy'n ei gefnogi, ac nad oes unrhyw bersonau wedi mynd ar y llestr hwnnw neu'r awyren honno, nad yw wedi docio mewn unrhyw borthladd nac wedi glanio mewn unrhyw wlad neu diriogaeth nad yw'n esempt, neu]
- [<sup>F40</sup>(b) sydd wedi bod ar lestr a weithredir gan Wasanaeth Llyngesol ei Mawrhydi [<sup>F41</sup>, neu sy'n ei gefnogi, neu gan lu ar ymweliad neu i'w gefnogi] am gyfnod di-dor o 14 o ddiwrnodau o leiaf yn union cyn iddo gyrraedd ac nad yw'r llestr hwnnw wedi codi unrhyw bersonau nac wedi glanio mewn unrhyw borthladd môr [<sup>F42</sup>mewn gwlad neu diriogaeth nad yw'n esempt] yn ystod y cyfnod hwnnw.]
- (2) At ddibenion is-baragraff (1)—
- (a) mae i "amddiffyn" yr ystyr a roddir i "defence" yn adran 2(4) o Ddeddf Cyfrinachau Swyddogol 1989(17),
- (b) ystyr "llu ar ymweliad" yw llu ar ymweliad o fewn yr ystyr a roddir i "visiting force" yn adran 12(1) o Ddeddf Lluoedd ar Ymweliad 1952(18), pan fo'r llu hwnnw'n dod o wlad a restrir o dan adran 1(1)(a) neu a ddynodir o dan adran 1(1)(b) neu 1(2) o Ddeddf Lluoedd ar Ymweliad 1952(19), neu sy'n aelod-wlad o Sefydliad Cytuniad Gogledd Iwerydd.

## Diwygiadau Testunol

- F38** Gair yn Atod. 2 para. 3(1) wedi ei hepgor (10.7.2020) yn rhinwedd Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **6(2)(a)** (ynghyd â rhl. 7)
- F39** Atod. 2 para. 3(1)(aa) wedi ei fewnosod (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **6(2)(b)** (ynghyd â rhl. 7)
- F40** Atod. 2 para. 3(1)(b) wedi ei amnewid (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), **10(2)(i)(iv)** (ynghyd â rhl. 11)
- F41** Geiriau yn Atod. 2 para. 3(1)(b) wedi eu mewnosod (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **6(2)(c)(i)** (ynghyd â rhl. 7)
- F42** Geiriau yn Atod. 2 para. 3(1)(b) wedi eu hamnewid (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **6(2)(c)(ii)** (ynghyd â rhl. 7)

(17) 1989 p. 6.

(18) 1952 p. 67. Diwygiwyd y diffiniad o "visiting force" yn adran 12(1) gan baragraff 14(1) o Atodlen 15 i Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 1988 (c. 33).

(19) Mae adran 1(a) wedi ei diwygio nifer o weithiau. Dyma'r gwledydd a restrir: Canada, Awstralia, Seland Newydd, De Affrica, India, Pakistan, Ceylon, Ghana, Malaysia, Gweriniaeth Cyprus, Nigeria, Sierra Leone, Tanganyika, Jamaica, Trinidad a Tobago, Uganda, Kenya, Zanzibar, Malawi, Zambia, Malta, Y Gambia, Guyana, Botswana, Lesotho, Singapore, Barbados, Mauritius, Swaziland, Tonga, Fiji, y Bahamas, Bangladesh, Ynysoedd Solomon, Tuvalu, Dominica, St. Lucia, Kiribati, St. Vincent a'r Grenadines, Papua Guinea Newydd, Gorllewin Samoa a Nauru, Zimbabwe, yr Hebrides Newydd, Belize, Antigua a Barbuda, Saint Christopher a Nevis, Brunei, Maldives, Namibia, Cameroon a Mozambique.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I28** Atod. 2 para. 3 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

4. Swyddog i Lywodraeth dramor y mae'n ofynnol iddo deithio i'r Deyrnas Unedig i ymgymryd â dyletswyddau diogelwch ffin hanfodol, neu gonacontractwr sy'n cefnogi'r dyletswyddau diogelwch ffin hanfodol hyn yn uniongyrchol—

- (a) pan fo'r swyddog neu'r contractwr yn meddu ar hysbysiad ysgrifenedig a lofnodwyd gan aelod uwch o'r Llywodraeth dramor sy'n cadarnhau ei bod yn ofynnol iddo ymgymryd â dyletswyddau diogelwch ffin hanfodol yn y Deyrnas Unedig o fewn 14 diwrnod ar ôl iddynt gyrraedd ac na ellir ymgymryd â'r gwaith hwnnw tra bo'r person yn cydymffurfio â rheoliad 7 neu 8, neu
- (b) pan fo lleoliad y swyddog neu'r contractwr yn unol â chytundeb dwyochrog neu amlochrog sefydlog gyda Llywodraeth Ei Mawrhydi ar weithredu rheolaethau ffin yn y Deyrnas Unedig.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I29** Atod. 2 para. 4 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

## RHAN 2

Personau nad yw'n ofynnol iddynt gydymffurfio â rheoliad [<sup>F43</sup>7 nac 8]

#### Diwygiadau Testunol

**F43** Geiriau yn Atod. 2 Rhn. 2 pennawd wedi eu hamnewid (C.) (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), **10(3)(c)** (ynghyd â rhl. 11)

5. Person sydd, ar ôl cyrraedd y Deyrnas Unedig, yn pasio trwodd i wlad neu diriogaeth arall heb ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I30** Atod. 2 para. 5 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

6.—(1) Gweithiwr cludiant ffyrdd neu weithiwr cludiant teithwyr ffyrdd.

(2) At ddibenion y paragraff hwn—

- (a) mae “gyrrwr” yn cynnwys person sy'n teithio mewn cerbyd fel gyrrwr wrth gefn,
- (b) mae i “cerbyd nwyddau” yr ystyr a roddir i “goods vehicle” yn adran 192 o Ddeddf Traffig Ffyrdd 1988(20),
- (c) mae i “cerbyd gwasanaeth cyhoeddus” yr ystyr a roddir i “public service vehicle” yn adran 1 o Ddeddf Cerbydau Cyhoeddus i Deithwyr 1981(21), ystyr “gweithiwr cludiant ffyrdd” yw—

(20) 1988 p. 52. Ceir diwygiadau i adran 192 ond nid yw'r un yn berthnasol.

(21) 1981 p. 14. Diwygiwyd adran 1 gan adran 139(3) o Ddeddf Trafnidiaeth 1985 (p. 67).

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

- (i) gyrrwr cerbyd nwyddau sy'n cael ei ddefnyddio mewn cysylltiad â chludo nwyddau, ac eithrio nwyddau at ddiben personol anfasnachol y gyrrwr, neu
  - (ii) person a gyflogir gan ddeiliad trwydded Gymunedol a ddyroddwyd o dan Erthygl 4 o Reoliad (EC) Rhif 1072/2009 Senedd Ewrop a'r Cyngor (22), ac sy'n gweithredu yng nghwrs ei gyflogaeth,
- (d) ystyr “gweithiwr cludiant teithwyr ffyrdd” yw—
- (i) gyrrwr cerbyd gwasanaeth cyhoeddus, neu
  - (ii) person a gyflogir gan ddeiliad trwydded Gymunedol a ddyroddwyd o dan Erthygl 4 o Reoliad (EC) Rhif 1073/2009 Senedd Ewrop a'r Cyngor(23), ac sy'n gweithredu yng nghwrs ei gyflogaeth.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I31** Atod. 2 para. 6 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

7.—(1) Meistri a morwyr, fel y'u diffinnir yn adran 313(1) o Ddeddf Llongau Masnach 1995(24), pan fônt wedi teithio i'r Deyrnas Unedig yng nghwrs eu gwaith neu wedi eu dychwelyd i'r Deyrnas Unedig yn unol â Chonfensiwn Llafur Morwrol 2006 neu Gonfensiwn Gwaith mewn Pysgota 2007.

(2) At ddibenion [F44:is-baragraff (1)] a pharagraff 8—

- (a) ystyr “Confensiwn Llafur Morol 2006” yw'r Confensiwn a fabwysiadwyd ar 23 Chwefror 2006 gan Gynhadledd Gyffredinol y Sefydliad Llafur Rhyngwladol(25),
- (b) ystyr “Confensiwn Gwaith mewn Pysgota 2007” yw'r Confensiwn a fabwysiadwyd yng Ngenefa ar 14 Mehefin 2007 gan y Sefydliad Llafur Rhyngwladol(26).

### Diwygiadau Testunol

**F44** Geiriau yn Atod. 2 para. 7(2) wedi eu hamnewid (C.) (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), 10(2)(i)(v) (ynghyd â rhl. 11)

### Gwybodaeth Cychwyn

**I32** Atod. 2 para. 7 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

8. Peilot, fel y'i diffinnir ym mharagraff 22(1) o Atodlen 3A i Ddeddf Llongau Masnach 1995(27), pan fo'r peilot wedi teithio i'r Deyrnas Unedig yng nghwrs ei waith neu wedi ei dychwelyd i'r Deyrnas Unedig yn unol â Chonfensiwn Llafur Morwrol 2006 neu Gonfensiwn Gwaith mewn Pysgota 2007.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I33** Atod. 2 para. 8 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

(22) OJ Rhif L300, 14.11.2009, t. 72.

(23) OJ Rhif L 300, 14.11.2009, t. 88-105

(24) 1995 p. 21. Ceir diwygiadau i adran 313(1) ond nid yw'r un yn berthnasol.

(25) Gorch. 7049. ISBN 978 010 1889 766.

(26) Gorch. 7375.

(27) Mewniodwyd Atodlen 3A gan Atodlen 1 i Ddeddf Diogelwch Morol 2003 (p. 16).

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

9. Arolygydd neu syrffwr llongau a benodwyd o dan adran 256 o Ddeddf Llongau Masnach 1995(28), pan fo wedi teithio i'r Deyrnas Unedig yng nghwrs ei waith.

#### Gwybodaeth Cychwyn

I34 Atod. 2 para. 9 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

10. Person o fewn y diffinad o “crew” ym mharagraff 1 o Atodlen 1 i Orchymyn Llywio Awyr 2016(29), pan fo'r person wedi teithio i'r Deyrnas Unedig yng nghwrs ei waith.

#### Gwybodaeth Cychwyn

I35 Atod. 2 para. 10 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

11. Arolygwr hedfan sifil, fel y'u diffinnir yn Atodlen 9 i'r Confensiwn ar Hedfan Sifil Rhyngwladol a lofnodwyd yn Chicago ar 7 Rhagfyr 1944(30), pan fo'r arolygwr wedi teithio i'r Deyrnas Unedig wrth ymgymryd â dyletswyddau arolygu.

#### Gwybodaeth Cychwyn

I36 Atod. 2 para. 11 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

12.—(1) Unrhyw un o'r personau a ganlyn sydd wedi teithio i'r Deyrnas Unedig yng nghwrs eu gwaith—

- (a) gyrwyr a chriwiau ar wasanaethau gwennol ac ar wasanaethau ar gyfer cludo teithwyr neu nwyddau drwy gyfrwng system y twnnel,
- (b) gweithwyr gweithredol, gweithwyr cynnal a chadw rheilffyrdd, a gweithwyr diogelwch a diogeldd sy'n gweithio ar system y twnnel,
- (c) gweithwyr eraill sy'n cyflawni rolau hanfodol ar gyfer rhedeg, mewn modd diogel neu effeithlon, system y twnnel, gwasanaethau gwennol neu wasanaethau ar gyfer cludo teithwyr neu nwyddau drwy gyfrwng system y twnnel, neu sy'n ymwneud â diogelwch system y twnnel neu unrhyw wasanaethau o'r fath.

(2) At ddibenion is-baragraff (1)—

- (a) mae i “gwasanaeth gwennol” yr ystyr a roddir i “shuttle service” yn adran 1(9) o Ddeddf Twnnel y Sianel 1987(31),
- (b) mae i “system y twnnel” yr ystyr a roddir i “tunnel system” yn adran 1(7) o'r Ddeddf honno.

#### Gwybodaeth Cychwyn

I37 Atod. 2 para. 12 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

13.—(1) Gwas i'r goron neu contractwr llywodraeth—

(28) Ceir diwygiadau i adran 256 ond nid yw'r un yn berthnasol.

(29) O.S. 2016/765. Ceir diwygiadau i Atodlen 1 ond nid yw'r un yn berthnasol.

(30) Argraffiad diweddaraf Atodlen 9, a gyhoeddir gan y Sefydliad Hedfan Sifil Rhyngwladol, yw'r 15ed argraffiad, sy'n gymwys ers 23 Chwefror 2018 (ISBN 978-92-9258-301-9).

(31) 1987 p. 53.

*Newidiadau i ddeddfwriaeth:* Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) y mae yn ofynnol iddo ymgymryd â gwaith plismona hanfodol neu waith llywodraeth hanfodol yn y Deyrnas Unedig o fewn 14 diwrnod o gyrraedd y Deyrnas Unedig, neu
  - (b) sy'n ymgymryd â gwaith plismona [<sup>F45</sup>hanfodol] neu waith llywodraeth hanfodol y tu allan i'r Deyrnas Unedig <sup>F46</sup>...
    - <sup>F46</sup> .....
    - <sup>F46</sup> .....
  - (c) sy'n cynnal trafodaethau dwyochrog ac amlochrog gyda gwladwriaeth arall neu sefydliad rhyngwladol.
- (2) At ddibenion is-baragraff (1)—
- (a) mae i "gwas i'r Goron" yr ystyr a roddir i "Crown servant" yn adran 12(1)(a) i (e) o Ddeddf Cyfrinachau Swyddogol 1989,
  - (b) ystyr "gwaith llywodraeth hanfodol" yw gwaith sydd wedi ei ddynodi felly gan Weinidogion Cymru neu'r Adran berthnasol, neu'r cyflogwr, ac mae'n cynnwys, yn benodol, gwaith sy'n gysylltiedig â diogelwch gwladol, gwaith yr Asiantaeth Troseddau Cenedlaethol yn unol â'i swyddogaethau statudol, mewnffudo, y coronafeirws ac unrhyw ymateb argyfwng arall, ond nid yw'n cynnwys gwaith o'r math a bennir ym mharagraff 2(1) o Ran 1 o'r Atodlen hon,
  - (c) ystyr "plismona hanfodol" yw plismona sydd wedi ei ddynodi felly gan y prif swyddog neu'r prif gwnstabl perthnasol,
  - (d) mae i "contractwr llywodraeth" yr ystyr a roddir i "government contractor" yn adran 12(2) o Ddeddf Cyfrinachau Swyddogol 1989.

#### Diwygiadau Testunol

- F45** Geiriau yn Atod. 2 para. 13(1)(b) wedi eu mewnosod (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595), rhlau. 1(3), **10(2)(i)(vi)** (ynghyd â rhl. 11)
- F46** Geiriau yn Atod. 2 para. 13(1)(b) wedi eu hepgor (10.7.2020) yn rhinwedd Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **6(3)** (ynghyd â rhl. 7)

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I38** Atod. 2 para. 13 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

14. Person a ddynodir gan y Gweinidog perthnasol o dan adran 5(3) o Ddeddf Dychwelyd Carcharorion i'w Gwlad eu Hunain 1984**(32)**.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I39** Atod. 2 para. 14 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

15. Person sy'n gyfrifol am hebrwng

person a geisir i'w estraddodi yn unol â gwarant a ddyroddwyd o dan Ran 3 o Ddeddf Estraddodi 2003**(33)**, neu berson a geisir i'w estraddodi yn unol ag unrhyw drefniadau estraddodi eraill.

(32) 1984 p. 47.

(33) 2003 p. 41.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

### Gwybodaeth Cychwyn

**I40** Atod. 2 para. 15 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

16. Cynrychiolydd i unrhyw diriogaeth sy'n teithio i'r Deyrnas Unedig er mwyn cymryd i'r ddalfa berson y gorchymynnwyd ei ildio yn unol ag unrhyw ddarpariaeth yn Neddf Estraddodi 2003.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I41** Atod. 2 para. 16 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

17.—(1) Gweithiwr sy'n ymwneud â gwaith hanfodol neu waith brys—

- (a) sy'n gysylltiedig â chyflenwadau dŵr a gwasanaethau carthffosiaeth, a
- (b) a gyflawnir gan ymgymerwr dŵr, ymgymerwr carthffosiaeth, trwyddedai cyflenwi dŵr, trwyddedai carthffosiaeth neu awdurdod lleol, i'r rhain neu ar ran y rhain,

pan fo'r gweithiwr wedi teithio i'r Deyrnas Unedig yng nghwrs ei waith.

(2) At ddibenion is-baragraff (1)—

- (a) mae “gwaith hanfodol neu waith brys” yn cynnwys—
  - (i) archwilio, cynnal a chadw, atgyweirio, a gweithgareddau amnewid asedau,
  - (ii) monitro, samplu a dadansoddi cyflenwadau dŵr o dan Reoliadau Cyflenwadau Dŵr Preifat (Cymru) 2017(34), Rheoliadau Cyflenwad Dŵr (Ansawdd Dŵr) 2018(35), Rheoliadau Cyflenwadau Dŵr Preifat (Lloegr) 2016(36) neu Reoliadau Cyflenwad Dŵr (Ansawdd Dŵr) 2016(37),
- (b) [<sup>F47</sup>ystyr “trwyddedai carthffosiaeth” yw person sy'n ddeiliad trwydded carthffosiaeth o dan adran 17BA] o Ddeddf y Diwydiant Dŵr 1991(38),
- (c) mae i “gwasanaethau carthffosiaeth” yr ystyr a roddir i “sewerage services” yn adran 219(1) o Ddeddf y Diwydiant Dŵr 1991(39),
- (d) ystyr “ymgymerwr carffosiaeth” yw cwmni a benodwyd yn ymgymerwr carffosiaeth o dan adran 6 o Ddeddf y Diwydiant Dŵr 1991(40),
- (e) mae i “trwyddedai cyflenwi dŵr” yr ystyr a roddir i “water supply licensee” yn adrannau 17A(7) a 219(1) o Ddeddf y Diwydiant Dŵr 1991(41),
- (f) ystyr “ymgymerwr dŵr” yw cwmni a benodwyd yn ymgymerwr dŵr o dan adran 6 o Ddeddf y Diwydiant Dŵr 1991..

(34) O.S. 2017/1041 (Cy. 270); a ddiwygiwyd gan O.S. 2018/647 (Cy. 121), O.S. 2019/460 (Cy. 110) ac O.S. 2019/463 (Cy. 111).

(35) O.S. 2018/647 (Cy. 121); a ddiwygiwyd gan O.S. 2019/463 (Cy. 111).

(36) O.S. 2016/618; offerynnau diwygio perthnasol yw O.S. 2017/506, O.S. 2018/707 ac O.S. 2019/558.

(37) O.S. 2016/614; offerynnau diwygio perthnasol yw O.S. 2017/506, O.S. 2018/706, O.S. 2018/378, O.S. 2019/526 ac O.S. 2019/558.

(38) 1991 p. 56. Mewnosodwyd adran 17BA(6) gan adran 4(1) o Ddeddf Dŵr 2014 (p. 21). Mewnosodwyd y cyfeiriad at “sewerage licensee” yn adran 219(1) gan baragraff 120(2)(f) o Atodlen 7 i Ddeddf Dŵr 2014.

(39) Diwygiwyd y diffiniad o “sewerage services” gan baragraff 120 o Atodlen 7 i Ddeddf Dŵr 2014.

(40) Diwygiwyd adran 6 gan adran 36(2) o Ddeddf Dŵr 2003 (p.37) ac Atodlen 8 i'r Ddeddf honno, Atodlen 23 i Ddeddf Dadreoleiddio 2015 (p. 20), ac Atodlen 7 i Ddeddf Dŵr 2014.

(41) Mewnosodwyd adran 17A gan adran 1 o Ddeddf Dŵr 2014.

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

#### Diwygiadau Testunol

**F47** Geiriau yn [Atod. 2 para. 17\(2\)\(b\)](#) wedi eu hamnewid (30.7.2020 am 11.59 p.m.) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol\) \(Cymru\) \(Diwygio\) \(Rhif 3\) 2020 \(O.S. 2020/817\)](#), rhlau. [1\(2\)](#), [9](#)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I42** [Atod. 2 para. 17](#) mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

[<sup>F48</sup>**17A.**—(1) Gweithiwr sy'n ymwneud â gwaith hanfodol neu waith brys sy'n gysylltiedig â rheoli'r risg o lifogydd ac erydu arfordirol ar ran—

- (a) Asiantaeth yr Amgylchedd;
- (b) Cyfoeth Naturiol Cymru;
- (c) awdurdod llifogydd lleol arweiniol yng Nghymru;
- (d) awdurdod llifogydd lleol arweiniol yn Lloegr.

(2) Yn is-baragraff (1), mae i “rheoli'r risg o lifogydd ac erydu arfordirol” ac “awdurdod llifogydd lleol arweiniol” yr ystyron a roddir i “flood and coastal erosion risk management” a “lead local flood authority” gan Ddeddf Rheoli Llifogydd a Dŵr 2010.

#### Diwygiadau Testunol

**F48** [Atod. 2 parau. 17A, 17B](#) wedi ei fewnosod (C.) (10.7.2020) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr\) \(Cymru\) \(Diwygio\) 2020 \(O.S. 2020/714\)](#), rhlau. [1\(2\)](#), [6\(4\)](#) (ynghyd â [rhl. 7](#))

**17B.** Gweithiwr sy'n gwneud gwaith hanfodol neu waith brys sy'n ymwneud â gweithrediadau mwyngloddio sydd ar waith ar hyn o bryd neu a fu gynt ar waith ar ran—

- (a) yr Awdurdod Glo;
- (b) cyngor sir neu gyngor bwrdeistref sirol yng Nghymru;
- (c) Cyfoeth Naturiol Cymru.]

#### Diwygiadau Testunol

**F48** [Atod. 2 parau. 17A, 17B](#) wedi ei fewnosod (C.) (10.7.2020) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr\) \(Cymru\) \(Diwygio\) 2020 \(O.S. 2020/714\)](#), rhlau. [1\(2\)](#), [6\(4\)](#) (ynghyd â [rhl. 7](#))

**18.**—(1) Gweithiwr sy'n ymwneud â gwaith hanfodol neu waith brys—

- (a) sy'n gysylltiedig—
  - (i) â gorsaf gynhyrchu,
  - (ii) â chydgysylltydd trydan,
  - (iii) â rhwydwaith gwres ardal fel y'i diffinnir yn rheoliad 2 o Reoliadau Rhwydweithiau Gwres (Mesuryddion a Bilio) 2014(42),

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tim yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

- (iv) â gwresogi cymunedol fel y'i diffinnir yn rheoliad 2 o Reoliadau Rhwydweithiau Gwres (Mesuryddion a Bilio) 2014,
  - (v) â systemau glanhau awtomataidd ar falast a systemau ailosod traciau ar rwydwaith, neu
  - (vi) â chomisiynu, cynnal a chadw a thrwsio peiriannau diwydiannol i'w defnyddio ar rwydwaith, neu
- (b) a gyflawnir gan, ar gyfer, neu ar ran—
- (i) gweithredwr y system genedlaethol,
  - (ii) person sydd â thrwydded drawsyrro,
  - (iii) person sydd â thrwydded ddosbarthu,
  - (iv) person sydd â thrwydded o dan adran 7 a 7ZA o Ddeddf Nwy 1986(43),
  - (v) cyfleuster mewnforio neu allforio LNG fel y'i diffinnir yn adran 48 o Ddeddf Nwy 1986(44), neu
  - (vi) person sydd â thrwydded rwydwaith o dan adran 8 o Ddeddf Rheilffyrdd 1993,
- pan fo'r gweithiwr wedi teithio i'r Deyrnas Unedig at ddibenion ei waith.

(2) At ddibenion is-baragraff (1)—

- (a) ystyr “trwydded ddosbarthu” yw trwydded a roddwyd o dan adran 6(1)(c) o Ddeddf Trydan 1989(45),
- (b) mae “gwaith hanfodol neu waith brys” yn cynnwys comisiynu, archwilio, cynnal a chadw, atgyweirio, a gweithgareddau amnewid asedau,
- (c) ystyr “gweithredwr y system genedlaethol” yw'r person sy'n gweithredu system drawsyrro genedlaethol Prydain Fawr,
- (d) mae i “rwydwaith”, , yr ystyr a roddir i “network” yn adran 83(1) o Ddeddf Rheilffyrdd 1993(46),
- (e) ystyr “trwydded drawsyrro” yw trwydded a roddwyd o dan adran 6(1)(b) o Ddeddf Trydan 1989,
- (f) mae i “cydgysylltydd trydan”, “gorsaf gynhyrchu” a “system drawsyrro” yr ystyron a roddir i “electricity interconnector”, “generating station” a “transmission system” yn adran 64(1) o Ddeddf Trydan 1989(47).

### Gwybodaeth Cychwyn

**I43** Atod. 2 para. 18 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

**19.—(1) Person sydd—**

- (a) yn bersonél niwclear, ac sy'n hanfodol i weithrediad saf a diogel safle y rhoddyd trwydded safle niwclear mewn perthynas ag ef,
- (b) yn ymatebydd argyfwng niwclear,
- (c) yn arolygydd asiantaeth, neu

(43) 1986 p. 44. Mewnosodwyd adran 7ZA gan adran 149(6) o Ddeddf Ynni 2004.

(44) Mewnosodwyd y diffiniad gan O.S. 2011/2704.

(45) 1989 p. 29.

(46) 1993 p. 43. Ceir diwygiadau i adran 83(1) ond nid yw'r un yn berthnasol.

(47) Mewnosodwyd y diffiniad o “electricity interconnector” gan adran 147(7) o Ddeddf Ynni 2004. Amnewidiwyd y diffiniad o “transmission system” gan baragraff 15 o Atodlen 19 i Ddeddf 2004.



(d) yn arolygydd Euratom, ar yr amod ei fod yn cyrraedd y Deyrnas Unedig cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu,  
pan fo'r person wedi teithio i'r Deyrnas Unedig yng nghwrs ei waith.

(2) At ddibenion is-baragraff (1)—

- (a) mae i “arolygydd asiantaeth” yr ystyr a roddir i “agency inspector” yn adran 1(1) o Ddeddf Diogelwch Niwclear 2000(48),
- (b) ystyr “ymatebydd argyfwng niwclear” yw person sy'n rhoi cymorth i'r Deyrnas Unedig yn unol â'r Confensiwn ar Gymorth yn Achos Damwain Niwclear neu Argyfwng Radiolegol a wnaed yn Fienna ar 26 Medi 1986, sydd wedi ei hysbysu'n briodol i'r Deyrnas Unedig ac wedi ei dderbyn ganddi, pan fo'r Deyrnas Unedig wedi gofyn am gymorth o dan y Confensiwn hwnnw,
- (c) ystyr “arolygydd Euratom” yw arolygydd a anfonwyd i'r Deyrnas Unedig gan Gomisiwn yr Undeb Ewropeaidd yn unol ag Erthyglau 81 a 82 o Gytuniad Euratom,
- (d) ystyr “personél niwclear” yw—
  - (i) gweithiwr a gyflogir i gyflawni gwaith ar safle neu mewn perthynas â safle y rhoddwyd trwydded safle niwclear mewn perthynas ag ef, neu
  - (ii) cyflogai i'r Awdurdod Datgomisiynu Niwclear(49),
- (e) mae i “trwydded safle niwclear” yr ystyr a roddir i “nuclear site licence” yn adran 1 o Ddeddf Safleoedd Niwclear 1965(50).

#### Gwybodaeth Cychwyn

I44 Atod. 2 para. 19 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

20. Arolygydd o'r Sefydliad Gwahardd Arfau Cemegol o fewn yr ystyr a roddir i “inspector” yn adran 24(e) o Deddf Arfau Cemegol 1996(51) sydd wedi teithio i'r Deyrnas Unedig at ddibenion arolygiad.

#### Gwybodaeth Cychwyn

I45 Atod. 2 para. 20 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

21.—(1) Person sydd—

- (a) yn cyflawni swyddogaeth gritigol ar safle gofod,
- (b) yn rheolwr llongau gofod sy'n gyfrifol am lywio a rheoli cerbyd lansio neu long ofod ar gyfer gweithrediadau enwol, osgoi gwrthdrawiadau neu anomaleddau, neu
- (c) a gyflogir gan berson sy'n gweithredu neu'n cynnal galluoedd ymwybyddiaeth o sefyllfa'r gofod, neu sydd o dan gontract i ddarparu gwasanaethau i'r person hwnnw,

pan fo'r person wedi teithio i'r Deyrnas Unedig yng nghwrs ei waith.

(2) At ddibenion is-baragraff (1)—

(48) 2000 p. 5

(49) Sefydlwyd yr Awdurdod Datgomisiynu Niwclear gan adran 1 o Ddeddf Ynni 2004 p. 20.

(50) 1965 p. 57. Amnewidiwyd adran 1 gan baragraff 17 o Atodlen 2 i Ddeddf Ynni 2013 (p. 32); yn rhinwedd adran 1(2), chyfeirir at drwydded a ddisgrifir yn adran 1(1) fel “nuclear site licence”.

(51) 1996 p. 6.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

- (a) mae i “safle gofod” yr ystyr a roddir i “space site” ym mharagraff 5(3) o Atodlen 4 i Ddeddf y Diwydiant Gofod 2018(52),
- (b) ystyr “galluoedd ymwybyddiaeth o sefyllfa’r gofod” yw’r synwryddion, y systemau a’r gwasanaethau dadansoddi y mae eu hangen i roi rhybuddion sy’n sensitif o ran amser ynglŷn â digwyddiadau tywydd yn y gofod, gwrthdrawiadau orbitol, drylliadau orbitol neu ailfynediad gwrthrychau a wnaed gan bobl o’u horbit,
- (c) mae i “llog ofod” yr ystyr a roddir i “spacecraft” yn adran 2(6) o Ddeddf y Diwydiant Gofod 2018,
- (d) ystyr “rheolwr llog ofod” yw person sy’n gymwys, sydd wedi ei awdurdodi ac sy’n gyfrifol am gynnal gweithrediad saff a diogel llog ofod drwy fonitro statws llog ofod, rhoi gorchmynion llywio neu reoli agweddau eraill ar y llog ofod sy’n dylanwadu ar ei hymddygiad gan gynnwys ei symudiadau yn y gofod.

#### Gwybodaeth Cychwyn

I46 Atod. 2 para. 21 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

22.—(1) Peiriannydd awyrofod arbenigol, neu weithiwr awyrofod arbenigol, pan fo’r peiriannydd neu’r gweithiwr wedi teithio i’r Deyrnas Unedig yng nghwrs ei waith.

(2) At ddibenion is-baragraff (1)—

- (a) ystyr “peiriannydd awyrofod arbenigol” yw person sydd wedi ei gyflogi neu wedi ei gymryd ymlaen fel arall i ddarparu gwasanaethau peiriannyddol er mwyn sicrhau bod gweithgareddau hedfan yn parhau i weithredu (gan gynnwys, ond heb ei gyfyngu i, ddarparu gwasanaethau cynnal a chadw ac atgyweirio ar gyfer llinellau cynhyrchu, cydrannau hedfan, awyrennau ar y ddaear ac awyrennau newydd),
- (b) ystyr “gweithiwr awyrofod arbenigol” yw person sydd wedi ei gyflogi neu wedi ei gymryd ymlaen fel arall i ddarparu gwasanaethau at ddiben sicrhau bod diogelwch yn cael ei reoli a bod ansawdd yn cael ei sicrhau yn unol â gofynion y safonau, y canllawiau a’r cyhoeddiadau perthnasol ar ddiogelwch hedfan a gynhyrchir gan yr Awdurdod Hedfan Sifil neu Asiantaeth Diogelwch Hedfan yr Undeb Ewropeaidd(53).

#### Gwybodaeth Cychwyn

I47 Atod. 2 para. 22 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

23.—(1) Person sy’n ymwneud â gweithgareddau gweithredu, cynnal a chadw neu ddiogelwch cyfleuster yn y sector olew is sydd â chapasiti o fwy nag 20,000 o dunelli—

- (a) pan fo’r cyfleuster yn y sector olew is yn ymwneud â gweithgaredd penodedig a gyflawnir yn y Deyrnas Unedig yng nghwrs busnes, ac yn cyfrannu (yn uniongyrchol neu’n anuniongyrchol) at gyflenwi tanwyddau sy’n seiliedig ar olew crai i ddefnyddwyr yn y Deyrnas Unedig neu bersonau sy’n rhedeg busnes yn y Deyrnas Unedig, a

(52) 2018 p. 5.

(53) Sefydlwyd yr Awdurdod Hedfan Sifil o dan adran 1(1) o Ddeddf Hedfan Sifil 1971 (p. 75). Disodlwyd y Ddeddf honno gan statud cydgrynhoi, Deddf Hedfan Sifil 1982 (p.16), y mae adran 2(1) o’r Ddeddf honno’n darparu ar gyfer parhad yr Awdurdod Hedfan Sifil. Ceir diwygiadau i adran 2 ond nid yw’r un ohonynt yn berthnasol. Sefydlwyd Asiantaeth Diogelwch Hedfan yr Undeb Ewropeaidd gan Reoliad (EU) 2018/1139 Senedd Ewrop a’r Cyngor ar 4 Gorffennaf 2018 ar reolau cyffredin ym maes hedfan sifil ac yn sefydlu Asiantaeth Diogelwch Hedfan yr Undeb Ewropeaidd, ac yn diwygio Rheoliadau (EC) Rhif 2111/2005, (EC) Rhif 1008/2008, (EU) Rhif 996/2010, (EU) Rhif 376/2014 a Chyfarwyddebau 2014/30/EU a 2014/53/EU Senedd Ewrop a’r Cyngor, ac yn diddymu Rheoliadau (EC) Rhif 552/2004 ac (EC) Rhif 216/2008 Senedd Ewrop a’r Cyngor a Rheoliad y Cyngor (EEC) Rhif 3922/91.

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

- (b) pan fo angen y gweithgareddau er mwyn sicrhau bod y cyfleuster yn parhau i weithredu'n ddiogel,

pan fo'r person wedi teithio i'r Deyrnas Unedig yng nghwrs ei waith.

(2) At ddibenion is-baragraff (1)—

- (a) mae gan gyfleuster gapasiti o fwy nag 20,000 o dunelli unrhyw bryd os cafodd ei ddefnyddio yn y flwyddyn galendr flaenorol at ddibenion gweithgareddau'r sector olew is mewn perthynas â mwy na'r nifer hwnnw o dunelli o olew,
- (b) “gweithgareddau penodedig” yw—
- (i) storio olew,
  - (ii) trafod olew,
  - (iii) cludo olew ar y môr neu ddŵr mewndirol,
  - (iv) cludo olew drwy bibellau,
  - (v) puro olew neu ei brosesu fel arall.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I48** Atod. 2 para. 23 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

**24.**—(1) Gweithiwr [<sup>F49</sup>y mae'n ofynnol iddo ymgymryd â'r canlynol neu gychwyn y canlynol o fewn 14 o ddiwrnodau ar ôl cyrraedd y Deyrnas Unedig] —

- (a) gweithgareddau ar [<sup>F50</sup>osodiad alltraeth neu mewn perthynas ag ef] ,
- (b) gweithgareddau ar seilwaith y sector petrolewm uwch neu mewn perthynas ag ef,
- (c) gwaith diogelwch critigol ar [<sup>F51</sup>gosodiad alltraeth sy'n cael ei ddatgomisiynu neu ei gadw hyd nes y caiff ei ddymchwel neu ei aildefnyddio neu ffynnon sy'n cael ei datgomisiynu neu ei chadw hyd nes y caiff ei dymchwel neu ei haildefnyddio] , neu
- (d) gweithgareddau i ddarparu gweithwyr, nwyddau, deunyddiau neu gyfarpar neu wasanaethau hanfodol eraill y mae eu hangen i gefnogi gweithrediad diogel y gweithgareddau y cyfeirir atynt ym mharagraffau (a) i (c).

(2) At ddibenion is-baragraff (1)—

- (a) mae i [<sup>F52</sup>“gosodiad alltraeth yr ystyr a roddir i “offshore installation”] yn adran 44 o Ddeddf Petrolewm 1998(**54**),
- (b) mae i “seilwaith y sector petrolewm uwch” yr ystyr a roddir i “upstream petroleum infrastructure” yn adran 9H o Ddeddf Petrolewm 1998(**55**),
- (c) mae i [<sup>F53</sup>“ffynnon” yr ystyr a roddir i “well”] yn adran 45A(10) o Ddeddf Petrolewm 1998(**56**).

#### Diwygiadau Testunol

**F49** Geiriau yn Atod. 2 para. 24(1) wedi eu hamnewid (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **6(5)(a)** (ynghyd â rhl. 7)

(54) 1998 p. 17. Diwygiwyd adran 44 gan baragraff 11 o Atodlen 1 i Ddeddf Ynni 2008 (p. 32).

(55) Amnewidiwyd adran 9H gan adran 74(2) o Ddeddf Ynni 2016 (p. 20).

(56) Mewnosodwyd adran 45A gan adran 75(1) o Ddeddf Ynni 2008. Ceir diwygiadau i adran 45A(10) ond nid yw'r un yn berthnasol.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

- F50** Geiriau yn Atod. 2 para. 24(1)(a) wedi eu hamnewid (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **6(5)(b)** (ynghyd â rhl. 7)
- F51** Geiriau yn Atod. 2 para. 24(1)(c) wedi eu hamnewid (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **6(5)(c)** (ynghyd â rhl. 7)
- F52** Gair yn Atod. 2 para. 24(2)(a) wedi ei amnewid (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **6(5)(d)** (ynghyd â rhl. 7)
- F53** Gair yn Atod. 2 para. 24(2)(c) wedi ei amnewid (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **6(5)(e)** (ynghyd â rhl. 7)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I49** Atod. 2 para. 24 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

25. Gweithredydd post, yn unol â'r diffiniad o "postal operator" yn adran 27(3) o Ddeddf Gwasanaethau Post 2011(57), pan fo'r gweithredydd wedi teithio i'r Deyrnas Unedig yng nghwrs ei waith.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I50** Atod. 2 para. 25 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

26. Gweithiwr sydd â sgiliau technegol arbenigol, pan fo angen y sgiliau technegol arbenigol hynny ar gyfer gwaith neu wasanaethau hanfodol neu frys (gan gynnwys comisiynu, cynnal a chadw ac atgyweirio a gwiriadau diogelwch) i sicrhau y parheir i gynhyrchu, cyflenwi, symud, gweithgynhyrchu, storio neu gadw nwyddau, pan fo'r gweithiwr wedi teithio i'r Deyrnas Unedig yng nghwrs ei waith neu fel arall i ddechrau neu aildechrau gweithio.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I51** Atod. 2 para. 26 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

27. Gweithiwr sydd â sgiliau technegol arbenigol, pan fo angen y sgiliau technegol arbenigol hynny ar gyfer gwaith hanfodol neu frys [<sup>F54</sup>(gan gynnwys adeiladu, comisiynu, gosod,] cynnal a chadw, atgyweirio a gwiriadau diogelwch) neu i gyflawni rhwymedigaethau contract neu fanylebau gwarantiaid mewn cyfleusterau rheoli gwastraff a ddefnyddir ar gyfer rheoli, didoli, trin, adfer, neu waredu gwastraff (gan gynnwys ynni o wastraff), neu mewn cysylltiad â hynny, pan fo'r gweithiwr wedi teithio i'r Deyrnas Unedig yng nghwrs ei waith.

#### Diwygiadau Testunol

**F54** Geiriau yn Atod. 2 para. 27 wedi eu hamnewid (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **6(6)** (ynghyd â rhl. 7)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I52** Atod. 2 para. 27 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

*Newidiadau i ddeddfwriaeth:* Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)

<sup>F55</sup>28.—(1) Person sydd wedi teithio i'r Deyrnas Unedig at ddiben cludo deunydd a ffurfir o gelloedd neu waed dynol, neu sy'n eu cynnwys, ac sydd i'w defnyddio er mwyn darparu gwasanaeth iechyd gan ddarparwr gwasanaethau iechyd.

(2) At ddibenion y paragraff hwn—

mae “gwaed” (“*blood*”) yn cynnwys cydrannau gwaed;

mae i “gwasanaeth iechyd” (“*health service*”) yr ystyr a roddir gan reoliad 10(8).]

#### Diwygiadau Testunol

**F55** Atod. 2 para. 28 wedi ei amnewid (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), 6(7) (ynghyd â rhl. 7)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I53** Atod. 2 para. 28 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

<sup>F56</sup>29. ....

#### Diwygiadau Testunol

**F56** Atod. 2 para. 29 wedi ei hepgor (10.7.2020) yn rhinwedd Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), 6(8) (ynghyd â rhl. 7)

30. Person sy'n arolygydd yn yr ystyr a roddir i “inspector” yn rheoliad 8(1) o Reoliadau Meddyginiaethau Dynol 2012(58) sydd wedi teithio i'r Deyrnas Unedig i ymgymryd â gweithgareddau mewn perthynas â'i rôl fel person o'r fath.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I54** Atod. 2 para. 30 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler **rhl. 1(2)**

31.—(1) Person sydd—

(a) wedi teithio i'r Deyrnas Unedig—

(i) i gynnal treial clinigol o fewn ystyr “conducting a clinical trial” yn rheoliad 2(1) o Reoliadau Meddyginiaethau i'w Defnyddio gan Bobl (Treialon Clinigol) 2004(59),

(ii) i ymgymryd ag unrhyw weithgareddau sy'n angenrheidiol neu'n hwylus i baratoi at gynnal treial clinigol, neu

(iii) i gyflawni unrhyw weithgarwch cydymffurfio angenrheidiol mewn perthynas â threial clinigol na ellir ei gynnal o bell,

(b) yn berson cymwys yn yr ystyr a roddir i “qualified person” yn rheoliad 43 o'r Rheoliadau hynny, pan fo wedi teithio i'r Deyrnas Unedig er mwyn ymgymryd â gweithgareddau mewn perthynas â'i rôl fel person o'r fath, neu

(58) O.S. 2012/1916.

(59) O.S. 2004/1031, y ceir diwygiadau iddo nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

(c) yn noddwr yn yr ystyr a roddir i “sponsor” yn rheoliad 2(1) o’r Rheoliadau hynny, neu’n cyflawni swyddogaethau neu ddyletswyddau noddwr, treial clinigol ac wedi teithio i’r Deyrnas Unedig i ymgymryd â gweithgareddau mewn perthynas â’r treial clinigol.

(2) At ddibenion is-baragraff (1), mae i “treial clinigol” yr ystyr a roddir i “clinical trial” yn rheoliad 2(1) o Reoliadau Meddyginiaethau i’w Defnyddio gan Bobl (Treialon Clinigol) 2004.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I55** Atod. 2 para. 31 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

**32.** Person sydd wedi teithio i’r Deyrnas Unedig i gynnal ymchwiliad clinigol yn yr ystyr a roddir i “clinical investigation” yn Rheoliadau Dyfeisiau Meddygol 2002(**60**), neu i ymgymryd â gweithgareddau sy’n angenrheidiol neu’n hwylus i baratoi at gynnal ymchwiliad clinigol neu i gyflawni unrhyw weithgarwch cydymffurfio angenrheidiol arall mewn perthynas ag ymchwiliad clinigol na ellir ei gynnal o bell.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I56** Atod. 2 para. 32 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

**33.—(1)** Person sydd—

- (a) yn berson cymwys yn yr ystyr a roddir i “qualified person” yn rheoliad 41(2) o Reoliadau Meddyginiaethau Dynol 2012(**61**),
- (b) yn berson cyfrifol yn yr ystyr a roddir i “responsible person” yn rheoliad 45(1) o’r Rheoliadau hynny, neu
- (c) yn berson â chymwysterau priodol sy’n gyfrifol am wyliadwriaeth ffarmacolegol yn yr ystyr a roddir i “an appropriately qualified person responsible for pharmacovigilance” yn rheoliad 182(2)(a) o’r Rheoliadau hynny,

pan fo’r person wedi teithio i’r Deyrnas Unedig er mwyn ymgymryd â gweithgareddau mewn perthynas â’i rôl fel person o’r fath.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I57** Atod. 2 para. 33 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

**34.—(1)** Person sydd wedi teithio i’r Deyrnas Unedig at ddibenion ei waith mewn diwydiannau seilwaith hanfodol gan gynnwys—

- (a) person sy’n ymwneud â gwaith cynnal a chadw ac atgyweirio hanfodol ar seilwaith data y mae ei angen i leihau a datrys diffoddiadau, neu â darparu nwyddau a gwasanaethau i gefnogi’r gweithgareddau hyn, a
- (b) gweithiwr proffesiynol technoleg gwybodaeth neu delathrebu (gan gynnwys ymgynghorydd technoleg gwybodaeth, dadansoddwr ansawdd, profwr meddalwedd, profwr systemau, a chynllunydd telathrebu), y mae angen ei arbenigedd er mwyn—
  - (i) darparu ymateb hanfodol neu frys i fygythiadau a digwyddiadau sy’n ymwneud â diogelwch unrhyw system rhwydwaith a gwybodaeth, a

(60) O.S. 2002/618.

(61) O.S. 2012/1916.

(ii) sicrhau bod unrhyw system rhwydwaith a gwybodaeth yn parhau i weithredu.

(2) At ddibenion is-baragraff (1), mae i “system rhwydwaith a gwybodaeth” yr ystyr a roddir i “network and information system” yn rheoliad 1(2) o Reoliadau Systemau Rhwydwaith a Gwybodaeth 2018(62).

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I58** Atod. 2 para. 34 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

**35.** Person sy’n ymwneud â gwaith brys neu waith hanfodol—

(a) sy’n angenrheidiol er mwyn parhau i weithredu—

(i) rhwydweithiau a gwasanaethau cyfathrebu electronig fel y’u diffinnir yn adran 32 o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003(63), gan gynnwys gwaith sy’n ymwneud â chynnal a chadw ac atgyweirio ceblau tanfor sy’n cysylltu’r Deyrnas Unedig â gwledydd eraill, neu

(ii) rhwydwaith a gwasanaethau trawsyrru darllediadau’r BBC,

(b) mewn cwmnïau yn y gadwyn gyflenwi sy’n cynnal cyfrinachedd, cyflawnder ac argaeledd y rhwydweithiau a’r gwasanaethau cyfathrebu electronig a rhwydwaith a gwasanaethau trawsyrru’r BBC,

pan fo’r person wedi teithio i’r Deyrnas Unedig yng nghwrs ei waith.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I59** Atod. 2 para. 35 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

**36.** Person—

(a) sy’n dilyn gweithgaredd fel person cyflogedig neu hunangyflogedig yn y Deyrnas Unedig ac sy’n preswyllo mewn gwlad arall y mae fel arfer yn dychwelyd iddi o leiaf unwaith yr wythnos, neu

(b) sy’n preswyllo yn y Deyrnas Unedig ac sy’n dilyn gweithgaredd fel person cyflogedig neu hunangyflogedig mewn gwlad arall y mae fel arfer yn mynd iddi o leiaf unwaith yr wythnos.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I60** Atod. 2 para. 36 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

[<sup>F57</sup>**37.** Person sy’n ymwneud â gwneud—

(a) ffilm sy’n ffilm Brydeinig at ddibenion Atodlen 1 i Ddeddf Ffilmiau 1985, neu

(b) rhaglen deledu sy’n rhaglen Brydeinig at ddibenion Rhan 15A o Ddeddf Treth Gorfforaeth 2009.]

(62) O.S. 2018/506.

(63) 2003 p. 21. Diwygiwyd y diffiniad o “electronic communications network” gan O.S. 2011/1210.

**Statws** Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)

**Diwygiadau Testunol**

**F57** Atod. 2 para. 37 wedi ei fewnosod (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhlau. 1(2), **6(9)** (ynghyd â rhl. 7)

[<sup>F58</sup>ATODLEN 3

Rheoliad 9(1)

Gwledydd a thiriogaethau esempt y tu allan i'r ardal deithio gyffredin

**Diwygiadau Testunol**

**F58** Atod. 3 wedi ei fewnosod (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhl. 1(2), **Atod. para. 1** (ynghyd â rhl. 7)

## RHAN 1

### Gwledydd a thiriogaethau

Yr Almaen

<sup>F59</sup> ...

Antigua a Barbuda

Aruba

Awstralia

Awstria

<sup>F60</sup> ...

Barbados

Bonaire, Sint Eustatius a Saba

[<sup>F61</sup>Brunei]

Caledonia Newydd

Croatia

Curaçao

Cyprus

De Korea

Denmarc

Dominica

Yr Eidal

[<sup>F62</sup>Estonia]

Fiet-nam

Fiji



*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

Y Ffindir  
Ffrainc  
Grenada  
Guadeloupe  
F63  
...  
Gwlad Groeg  
Gwlad yr Iâ  
Gwlad Pwyl  
Gwladwriaeth Dinas y Fatican  
Hong Kong  
Hwngari  
Yr Iseldiroedd  
Jamaica  
Japan  
Kalaallit Nunaat (Greenland)  
[<sup>F62</sup>Latfia]  
Liechtenstein  
Lithwania  
F64  
...  
Macau  
[<sup>F61</sup>Malaysia]  
Malta  
Mauritius  
Monaco  
Norwy  
Polynesia Ffrengig  
Reunion  
Saint Barthélemy  
Saint Kitts a Nevis  
Saint Lucia  
Saint Pierre a Miquelon  
San Marino  
[<sup>F62</sup>Saint Vincent a'r Grenadines]  
F65  
...  
Seland Newydd  
F66  
...  
Seychelles  
[<sup>F62</sup>Slofacia]  
[<sup>F62</sup>Slofenia]

**Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.**

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)

Y Swistir  
Taiwan  
Trinidad a Tobago  
Twrci  
Y Weriniaeth Tsiec  
Ynysoedd Ffaröe

#### Diwygiadau Testunol

- F59** Geiriau yn **Atod. 3 Rhn. 1** wedi eu hepgor (6.8.2020 am 11.59 p.m.) yn rhinwedd Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 4) 2020 (O.S. 2020/840), rhlau. 1(2), 4 (ynghyd â rhl. 5)
- F60** Geiriau yn **Atod. 3 Rhn. 1** wedi eu hepgor (6.8.2020 am 11.59 p.m.) yn rhinwedd Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 4) 2020 (O.S. 2020/840), rhlau. 1(2), 4 (ynghyd â rhl. 5)
- F61** Geiriau yn **Atod. 3 Rhn. 1** wedi eu mewnosod (6.8.2020 am 11.59 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 4) 2020 (O.S. 2020/840), rhlau. 1(2), 2 (ynghyd â rhl. 3)
- F62** Geiriau yn **Atod. 3 Rhn. 1** wedi eu mewnosod (30.7.2020 am 11.59 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 3) 2020 (O.S. 2020/817), rhlau. 1(2), 3 (ynghyd â rhl. 4)
- F63** Geiriau yn **Atod. 3 Rhn. 1** wedi eu hepgor (6.8.2020 am 11.59 p.m.) yn rhinwedd Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 4) 2020 (O.S. 2020/840), rhlau. 1(2), 4 (ynghyd â rhl. 5)
- F64** Gair yn **Atod. 3 Rhn. 1** wedi ei hepgor (30.7.2020 am 11.59 p.m.) yn rhinwedd Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 3) 2020 (O.S. 2020/817), rhlau. 1(2), 6 (ynghyd â rhl. 7)
- F65** Gair yn **Atod. 3** wedi ei hepgor (26.7.2020) yn rhinwedd Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2020 (O.S. 2020/804), rhlau. 1(2), 2 (ynghyd â rhl. 3)
- F66** Gair yn **Atod. 3 Rhn. 1** wedi ei hepgor (11.7.2020) yn rhinwedd Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/726), rhlau. 1(2), 2(2)

## RHAN 2

### Tiriogaethau Tramor y Deyrnas Unedig

Anguilla  
Ardaloedd Safleoedd Sofran Akrotiri a Dhekelia ar Ynys Cyprus  
Bermuda  
Gibraltar  
Montserrat  
Saint Helena, Ascension a Tristan da Cunha  
Tiriogaeth Brydeinig yr Antarcig  
Tiriogaeth Brydeinig Cefnfor India  
Ynysoedd Cayman  
Ynysoedd De Sandwich a De Georgia  
Ynysoedd Falkland

Ynsoedd Pitcairn, Henderson, Ducie ac Oeno  
Ynsoedd Prydeinig y Wryf  
Ynsoedd Turks a Caicos.]

[<sup>F67</sup> ATODLEN 4

Rheoliad 10(4)

### Digwyddiadau chwaraeon penodedig

#### Diwygiadau Testunol

**F67** Atod. 4 wedi ei fewnosod (10.7.2020) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714), rhl. 1(2), **Atod. para. 2** (ynghyd â rhl. 7)

1. Digwyddiad lle y mae unrhyw un neu ragor o'r cyfranogwyr yn cystadlu—

- (a) i gymhwyso, neu
- (b) fel rhan o broses ddethol,

ar gyfer y Gemau Olympaidd, y Gemau Paralympaidd neu Gemau'r Gymanwlad.

2. Criced [<sup>F68</sup>—

- (a) gemau prawf;
- (b) gemau rhyngwladol undydd;
- (c) gemau T20 rhyngwladol.]

#### Diwygiadau Testunol

**F68** Geiriau yn **Atod. 4 para. 2** wedi eu hamnewid (30.7.2020 am 11.59 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 3) 2020 (O.S. 2020/817), rhlau. 1(2), **8(2)**

3. Dartiau—

- (a) Cyfres Haf y Gorfforaeth Ddartiau Broffesiynol;
- (b) Betfred World Matchplay Darts.

4. Pêl-droed [<sup>F69</sup>—

- (a) gornestau Cynghrair Pencampwyr UEFA a Chynghrair Ewropa UEFA;
- (b) gornestau rhyngwladol.]

#### Diwygiadau Testunol

**F69** Geiriau yn **Atod. 4 para. 4** wedi eu hamnewid (30.7.2020 am 11.59 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 3) 2020 (O.S. 2020/817), rhlau. 1(2), **8(3)**

5. Golf—

- (a) Pencampwriaeth Meistri Prydain Betfred Cymdeithas y Golffwyr Proffesiynol;

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

- (b) Cylchdaith Golff Ewrop - Pencampwriaeth Agored Lloegr;
- (c) Cylchdaith Golff Ewrop - Pencampwriaeth Lloegr;
- (d) Cylchdaith Golff Ewrop - Pencampwriaeth y Deyrnas Unedig;
- (e) Pencampwriaeth Cymdeithas y Golffwyr Proffesiynol BMW;
- (f) Cylchdaith Golff Ewrop - Y Clasur Celtaidd;
- (g) Cylchdaith Golff Ewrop - Pencampwriaeth Agored Cymru;
- (h) Cylchdaith Golff Ewrop i Fenywod - Pencampwriaeth Agored yr Alban i Fenywod Aberdeen Standard Investments;
- (i) Cylchdaith Golff Ewrop i Fenywod - Pencampwriaeth Agored Prydain i Fenywod AIG;
- (j) Cylchdaith Golff Ewrop - Pencampwriaeth Lincs Alfred Dunhill;
- (k) Cylchdaith Golff Ewrop - Pencampwriaeth Agored yr Alban Aberdeen Standard Investments.

[<sup>F70</sup>(l) Cylchdaith Golff Ewrop – Her Iwerddon.]

#### Diwygiadau Testunol

**F70** Atod. 4 para. 5(l) wedi ei fewnosod (30.7.2020 am 11.59 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 3) 2020 (O.S. 2020/817), rhlau. 1(2), 8(4)

#### 6. Rasio ceffylau—

- (a) Gŵyl Rasio Ceffylau Gorffennaf Moët & Chandon;
  - (b) Penwythnos Diemwnt Rasio Ceffylau y Brenin Siôr QIPCO;
  - (c) Gŵyl Rasio Ceffylau Goodwood Qatar;
  - (d) Gŵyl Rasio Ceffylau Ebor Swydd Efrog.
- [<sup>F71</sup>(e) Gŵyl St Leger;
- (f) Gŵyl Pencampwyr y Dyfodol Dubai;
  - (g) Diwrnod Pencampwyr Prydain QIPCO;
  - (h) Cyfarfod The Showcase, Cheltenham.]

#### Diwygiadau Testunol

**F71** Atod. 4 parau. 6(e)-(h) wedi ei fewnosod (30.7.2020 am 11.59 p.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 3) 2020 (O.S. 2020/817), rhlau. 1(2), 8(5)

#### 7. Rasio moduron—

- (a) Grand Prix Prydain Fformiwla Un Pirelli;
- (b) Grand Prix Dathlu 70 Mlynedd Fformiwla Un Emirates.

#### 8. Gornestau Rygbi'r Gynghrair Super League Betfred.

#### 9. Rygbi'r Undeb [<sup>F72</sup>—

- (a) gornestau rhyngwladol;
- (b) gornestau Clybiau Rygbi Proffesiynol Ewrop;

(c) gornestau Guinness PRO14.]

**Diwygiadau Testunol**

**F72** Geiriau yn [Atod. 4 para. 9](#) wedi eu hamnewid (30.7.2020 am 11.59 p.m.) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol\) \(Cymru\) \(Diwygio\) \(Rhif 3\) 2020 \(O.S. 2020/817\)](#), rhlau. 1(2), **8(6)**

**10.** Snwcer – Pencampwriaeth Snwcer y Byd Betfred.]

[<sup>F73</sup>**11.** Athletau — Marathon Llundain.

**Diwygiadau Testunol**

**F73** [Atod. 4 para. 11-13](#) wedi ei fewnosod (30.7.2020 am 11.59 p.m.) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol\) \(Cymru\) \(Diwygio\) \(Rhif 3\) 2020 \(O.S. 2020/817\)](#), rhlau. 1(2), **8(7)**

**12.** Hoci maes — gornestau Cynghrair FIH Pro.

**Diwygiadau Testunol**

**F73** [Atod. 4 para. 11-13](#) wedi ei fewnosod (30.7.2020 am 11.59 p.m.) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol\) \(Cymru\) \(Diwygio\) \(Rhif 3\) 2020 \(O.S. 2020/817\)](#), rhlau. 1(2), **8(7)**

**13.** Tennis — Rowndiau Terfynol Cylchdaith ATP.]

**Diwygiadau Testunol**

**F73** [Atod. 4 para. 11-13](#) wedi ei fewnosod (30.7.2020 am 11.59 p.m.) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol\) \(Cymru\) \(Diwygio\) \(Rhif 3\) 2020 \(O.S. 2020/817\)](#), rhlau. 1(2), **8(7)**

## NODYN ESBONIADOL

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Gwneir y Rheoliadau hyn mewn ymateb i'r bygythiad difrifol i iechyd y cyhoedd o ganlyniad i fynychder a lledaeniad coronafeirws syndrom anadlu aciwt difrifol 2 (SARSCoV-2) yng Nghymru. Yn unol ag adran 45B Deddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 gall Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau, wneud darpariaethau at ddibenion (ymysg pethau eraill) atal perygl i iechyd y cyhoedd a ddaw o longau, awyrennau, trenau neu gludiant yn cyrraedd unrhyw fan.

Mae'r Rheoliadau'n gosod gofynion ar gategoriâu penodol o bobl sy'n cyrraedd Cymru o fan y tu allan i'r ardan deithio gyffredin—

**Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.**

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)

- i ddarparu gwybodaeth am ble y byddant yn preswyllo yng Nghymru a materion perthnasol eraill, ac
- i ynysu am gyfnod o 14 o ddiwrnodau.

Mae rheoliad 4 yn gorfodi personau sy'n cyrraedd Cymru ar long neu awyren i ddarparu gwybodaeth ar ffurf electronig i'r Ysgrifennydd Gwladol. Yn ymarferol gwneir hyn drwy gwblhau'r ffurflen ar-lein ar wefan [www.gov.uk](http://www.gov.uk) at y diben hwn. Pan fo person yn cyrraedd yng nghwmni plentyn y bydd y maent yn gyfrifol amdano, mae'n ofynnol iddynt ddarparu gwybodaeth am y plentyn yn ogystal.

Mae rheoliad 5 yn darparu ei bod yn ofynnol i berson hysbysu'r Ysgrifennydd Gwladol o unrhyw newid i'r wybodaeth a ddarparwyd cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol. Gwneir hyn hefyd drwy ddefnyddio'r un cyfleuster ar lein.

Mae Atodlen 1 yn pennu'r mathau o wybodaeth sy'n ofynnol i'w darparu o dan reoliad 4 neu 5. Dyma fydd y wybodaeth y bydd y ofynnol i'w gynnwys wrth gwblhau'r ffurflen ar lein. Mewn ambell achos bydd y wybodaeth sydd yn ofynnol gan Atodlen 1 yn dibynnu ar yr amgylchiadau (er enghraifft, o dan baragraff 1(d) mae'n ofynnol i berson ddarparu manylion pasport neu fanylion dogfen deithio arall os nad oes gan y person basport). Nid yw'n ofynnol i bersonau sydd yn dod o fewn un o'r categorïau a nodir yn Rhan 1 o Atodlen 2 ddarparu gwybodaeth o dan reoliad 4 a 5. Os nad yw'r wybodaeth ym meddiant y person nid yw'n ofynnol iddynt ei ddarparu (rheoliad 6).

Mae Rheoliadau 7 ac 8 yn ei gwneud yn ofynnol bod y categorïau isod o bersonau yn ynysu am gyfnod o 14 o ddiwrnodau wedi cyrraedd Cymru—

- (a) person sy'n cyrraedd Cymru ar long neu awyren o fan y tu allan i'r ardal deithio gyffredin, neu
- (b) person sy'n cyrraedd Cymru o Weriniaeth Iwerddon, Ynysoedd y Sianel, neu Ynys Manaw, ac sydd wedi cyrraedd o'r ardal deithio gyffredin o fewn y cyfnod o 14 o ddiwrnodau sy'n gorffen ar y diwrnod y mae'r person yn cyrraedd Cymru, neu
- (c) person sy'n cyrraedd Cymru o fan arall yn y Deyrnas Unedig sydd, wedi cyrraedd o fan y tu allan i'r ardal deithio gyffredin yn yr 14 diwrnod blaenorol.

Ni ddylai'r personau hynny adael y fangre neu fod y tu allan i'r fangre lle y byddant yn ynysu cyn diwedd diwrnod olaf yr ynysiad (ac eithrio am resymau nodir yn rheoliad 10).

Mae rheoliad 8 yn darparu hefyd ei bod yn ofynnol i berson sy'n cyrraedd Cymru o ran arall o'r Deyrnas Unedig sydd wedi cyrraedd o fan y tu allan i'r ardal deithio gyffredin yn y 14 diwrnod blaenorol hysbysu'r Ysgrifennydd Gwladol am gyfeiriad y man lle y byddant yn preswyllo a bod yn rhaid iddynt wneud hynny cyn cyrraedd Cymru, neu cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl cyrraedd Cymru (eto drwy ddefnyddio'r ffurflen ar lein).

Mae Atodlen 2 (a gyflwynir gan reoliad 9) yn nodi'r categorïau o bobl sydd wedi'u eithrio rhag y gofyniad i ynysu. Mae rheoliad 10 yn darparu bod y gofyniad i ynysu'n peidio â bod yn gymwys os yw'r person yn teithio er mwyn gadael Cymru (paragraff (3)), yn nodi'r amgylchiadau cyfyngedig y caniateir i berson fod y tu allan i'r man ymaent yn ynysu pan fo hynny dros dro (paragraff (4)), mae'n caniatáu i berson newid y man lle maent yn ynysu, os oes angen iddynt wneud hynny am resymau cyfreithiol, neu os yw hi'n amhosib iddynt a ros yn y man gwreiddiol (paragraff (5)) fel arall ac yn darparu nad ydyw'r gofyniad ynysu'n gymwys i berson sy'n ddarostyngedig i ofynion penodol o dan y Ddeddf Coronafeirws 2020 neu ddeddfwriaeth mewnffudo.

Mae rheoliad 13 yn rhoi'r pŵer i swyddogion yr heddlu orchymyn neu symud person i fan lle maent yn ynysu os ydynt yn rhesymol gredu fod y person yn torri'r gofyniad i ynysu.

Mae rheoliad 14 yn darparu fod torri gofyniad a geir yn y Rheoliadau yma ac atal person rhag arfer swyddogaethau o dan y rheoliadau yma'n drosedd. Gall person sydd yn cael ei ganfod yn euog o drosedd o dan y Rheoliadau dderbyn dirwy, ac nid oes uchafswm ar y ddirwy a ellid ei rhoi.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)

Mae rheoliad 16 yn darparu y gellid rhoi cosb benodedig i berson sydd o dan amheuaeth o gyflawni trosedd dan y Rheoliadau yma yn hytrach na'i erlyn. Pan fo'r drosedd honedig yn deillio o dorri'r ddyletswydd ynysu bydd y gosb yn £1000, mewn achosion eraill bydd y gosb yn £60 (£30 os y'i telir o fewn 14 diwrnod) gan godi bob tro y rhoddir cosb benodedig debyg, hyd at uchafswm o £1920.

Mae rheoliad 17 yn nodi'r amgylchiadau y caiff gwybodaeth a ddarperir o dan y Rheoliadau (a Rheoliadau cyfatebol a wnaed mewn perthynas â Lloegr, yr Alban a Gogledd Iwerddon) ei datgelu neu ei defnyddio. Mae rheoliad 18 yn atal gwybodaeth a ddarperir o dan y Rheoliadau yma rhag cael ei defnyddio i argyhuddo person mewn achos am unrhyw drosedd ac eithrio achos o dan y Rheoliadau yma, am drosedd o wneud datganiad anwir ac eithrio yn dilyn tyngu llw.

Bydd yn ofynnol adolygu rheidrwydd a chymesuroledeb y Rheoliadau yma bob 21 diwrnod (rheoliad 19).

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ni luniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

**Statws**

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/08/2020.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau.